

- Пожалуйста, внимательно и тщательно прочтите данное руководство перед началом работы
- Данное устройство следует использовать правильно, в соответствии с инструкциями производителя
- Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования

Серия **SD**

ИОНИЗАТОР ВОДЫ

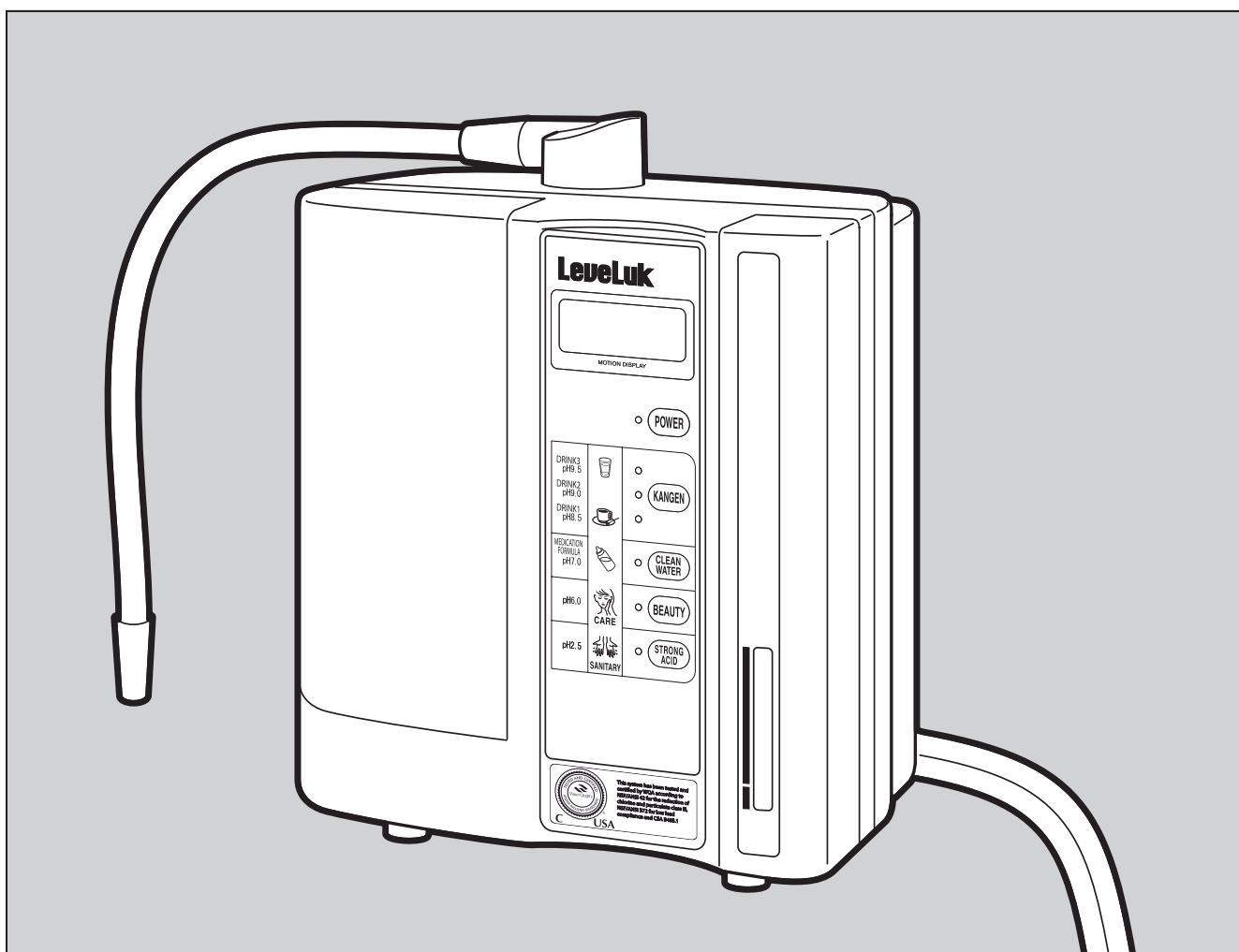
Leveluk **SD** ⁵⁰¹

Leveluk **DXII**

Leveluk **JrII**

Проточный генератор
ионизированной воды KANGEN и
сильнокислой воды

Руководство по эксплуатации



Мы благодарим Вас за покупку < **Leveluk** **SD** ⁵⁰¹ > < **Leveluk** **DXII** > < **Leveluk** **JrII** >.
Пожалуйста, для Вашей безопасности внимательно ознакомьтесь с
Руководством по эксплуатации перед использованием изделия.
Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

Los Angeles (US Headquarters)

4115 Spencer Street Torrance CA 90503 U.S.A.
tel.1-310-542-7700 fax.1-310-542-1700

New York

36-36 33rd St.4th Floor Suite 403, Astoria, NY 11106 U.S.A.
tel.1-718-784-2110 fax.1-718-784-2103

Chicago

1154 S. Elmhurst Rd. Mount Prospect, IL 60056-4241 U.S.A.
tel.1-847-437-8200 fax.1-847-437-8201

Texas

739 Justin Road, Rockwall, TX 75087 U.S.A.
tel.1-972-722-7499 fax.1-972-722-7402

Florida

8803 Futures Drive, Unit01, Orlando, FL 32819 U.S.A.
tel.1-407-601-5963 fax.1-407-730-3335

Seattle

19009 33rd Avenue, W., suite 201, Lynnwood, WA 98036 U.S.A.
tel.1-425-640-2222 fax.1-425-672-8946

Honolulu

Ala Moana Pacific Center, Suite 711,1585 Kapiolani Boulevard,
Honolulu, Hawaii 96814 U.S.A.
tel.1-808-949-5300 fax.1-808-949-5336

Vancouver

Suite 678-5900 N0.3 Road Richmond, BC V6X 3P7 Canada.
tel.1-604-214-0065 fax.1-604-214-0067

Toronto

75 Watline Avenue, Suite 138 Mississauga, ON L4Z 3E5, Canada
tel.1-905-507-1200 fax. 1-905-507-1233

Mexico

Commercial Plaza Tanarah Avenida Vasconcelos 345
Colonia Santa Engracia 66267
San Pedro Garza Garcia,Nuevo Leon,Mexico
tel.52-81-8242-5500 fax.52-81-8242-5549

Germany

Immermannstr.33 40210 Düsseldorf Germany
tel.49-211-9365-7000 fax.49- 211-9365-7027

France

24 rue du Banquier 75013 Paris France
tel.33-01-4707-5565 fax.33-01-8371-1706

Italy

Via roccaporena 40-42 00191 Roma Italy
tel.39-06-3330670 fax.39-06-33213189

Australia

15/33 Waterloo Rd Macquarie Park
New South Wales 2113,Australia
tel.61-2-9878-1100 fax.61-2-9878-1200

Philippines

21st floor Oledan Square 6788 Ayala Avenue,
Makati City, Philippines
tel.63-2-519-5508 fax.63-2-519-1923

Singapore

111 North Bridge Road, 25-04 Peninsula Plaza Singapore 17909
tel.65-6720-7501 fax.65-6720-7505

Malaysia

Unit 29-7,7F, The Boulevard Mid Valley City, Lingkaran Syed Putra,
59200, Kuala Lumpur, Malaysia
tel.60-3-2282-2332 fax.60-3-2282-2335

Indonesia

The Plaza Office Tower 22nd Floor Jl. M.H. Thamrin Kav. 28-30
Jakarta 10350 Indonesia
tel.62-21-2992-3111 fax.62-21-2992-8111

Hong Kong

Unit 1615-17,16th Floor Miramar Tower,132 Nathan Rd.,
Tsim Sha Tsui,Kowloon,Hong kong.
tel.852-2154-0077 fax.852-2154-0027

Taiwan

Nanjing East Road, 3-337 12F B Room
Xiong Shan Qu, Taipei City, Taiwan
tel.886-2-2713-2936 fax.886-2-2713-2938

Korea

7F 118-3,Nonhyun-dong Gangnam-gu Seoul,Korea
tel.82-2-546-8120 fax.82-2-546-8127

Sapporo

Regent Building 7F
1-5,Nishi2chome,Kita2jo,Chuo-ku,Sapporo-city,Hokkaido,
Japan 060-0002
tel.81-11-223-5678 fax.81-11-223-5680

Tokyo

Echizenya Building 7F
1-1-6,Kyobashi Chou-ku,Tokyo,Japan 104-0031
tel.81-3-5205-6030 fax.81-3-5205-6035

Osaka

1-1-3 Umeda kita-ku,Osaka,Japan 530-0001
Osaka Station third building 29F
tel.81-6-6345-4132 fax.81-6-6345-4142

Sikoku

1313-8,Simomiyama-kou, Saijyou-city,Ehime,Japan 793-0006
tel.81-897-58-4115 fax.81-897-58-4116

Fukuoka

Bell Commons Hakata Building 3F
2-5-8, Hakataekimae, Hakata-ku, Fukuoka,Japan 812-0011
tel.81-92-481-4132 fax.81-92-481-4142

Okinawa

4-10-1,Makiminato Urazoe-city,Okinawa,Japan 901-2131
tel.81-98-878-4132 fax.81-98-878-4141

Nago

1-3-6,Agaria Nago-city,Okinawa,Japan 905-0021
tel.81-980-51-0616 fax.81-980-51-0628

Manufacturer:

Enagic, Inc.

1-40-1,Hosida-kita Katano-city,Osaka,Japan 576-0017
tel.81-72-893-2290 fax.81-72-893-8007

Enagic USA
4115 Spencer Street
Torrance, CA 90503



ISO 9001:2008
ISO 13485:2003
Management
System

www.tuv.com
ID 9105070879

Brand Name: LeveLuk SD501

Model Number: TYH-401
Rated Service Flow: 1.1 gallons/minute
Operating Pressure: Minimum 9 PSI 75 PSI is maximum.
Operating Temperature:
Minimum operating Temp40 Maximum is 95 degrees F (35 degrees C)

This system has been tested and certified by WQA according to NSF/ANSI 42 for the reduction of chlorine, taste and odor, and particulate class III, NSF/ANSI 372 for low lead compliance, and CSA B483.1. See performance data sheet for specific performance data.

For use with cold water only.
Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

Replacement Components
Replacement filter: Replacement Filter HG-N
Electrical Requirements

USA 120V 60Hz grounded outlet
Europe 220V-240V 50/60Hz grounded outlet

■ ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

• ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ:

ОПАСНО – Во избежание риска поражения электрическим током:

1. Всегда отсоединяйте изделие от источника питания сразу после использования.
2. Не используйте при принятии ванны.
3. Не устанавливайте и не храните изделие в местах, где оно может упасть или может быть уронено в раковину или ванную.
4. Не помещайте и не роняйте в воду или другую жидкость.
5. Не дотрагивайтесь до изделия, которое упало в воду. Немедленно отключите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Для снижения вероятности возгорания, поражения электрическим током, получения ожогов или травмы.

1. Продукт не должен оставаться без присмотра во включенном состоянии.
2. Требуется внимательное наблюдение при использовании данного продукта детьми или людьми с ограниченными возможностями, а также рядом с ними.
3. Данное изделие предназначено для эксплуатации только в целях, описанных в данном руководстве. Не используйте принадлежности для других целей, не рекомендованных производителем.
4. Никогда не используйте данное изделие, если у него поврежден кабель питания или вилка, если оно не работает должным образом, а также если оно было уронено, повреждено или намочено. Обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Никогда не используйте во время сна или дремоты.
7. Не роняйте и не вставляйте посторонние предметы в отверстия или шланги.
8. Не используйте на улице и в местах, где применяются аэрозоли (спреи) или где регулируется уровень кислорода.
9. Подключайте устройство только к надлежащим образом заземленной розетке. См. Инструкции по заземлению.

■ СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

- а) Данное руководство содержит инструкции по очистке, пользовательскому обслуживанию и надлежащим действиям, рекомендованным производителем, таким как смазка или не смазывание данного изделия. Все необходимые для данного изделия работы должны выполняться авторизованным сервисным центром: это означает, что данное изделие не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. Данное изделие предназначено для домашнего использования, как указано в настоящем руководстве и в другой документации, входящей в комплект поставки устройства.
- б) При использовании изделия с автоматическим сбрасываемым термальным ограничителем (который выключает изделие полностью), пожалуйста, см. данное руководство для получения инструкций и предупреждений.
- в) Во время использования продукта, пожалуйста, см. данное руководство для надлежащего технического обслуживания кабеля.
- г) Устройство предназначено для использования с водой, добавками, кондиционерами или устройством, в основе обычных операций которого лежит проводимость воды (изделия электродного типа). Предусмотрено использование соды, соли или других субстанций для улучшения проводимости воды. обращайтесь к данному руководству для получения специальных инструкций касательно подходящей жидкости или добавки и точного количества, которое следует использовать с данным продуктом.

■ ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

Данное изделие должно быть заземлено. В случае короткого замыкания заземление уменьшает риск электрического шока, предоставляя уводящий провод для электрического тока. Данное изделие оснащено кабелем, который имеет провод заземления с заземляющим штекером. Штекер должен быть подключен к розетке, которая правильно установлена и заземлена.

ОПАСНО— Неправильное использование заземляющего штекера может привести к риску получения электрического шока.

Если требуется ремонт или замена кабеля или штекера, не подсоединяйте провод заземления к разъему с плоским контактом. Провод с изоляцией с зеленой внешней поверхностью с желтыми полосками или без - это провод заземления.

Проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или монтером, если инструкции не были поняты до конца или если есть сомнения касательно правильности заземления изделия.

Для всех других заземленных и подключенных кабелем изделий:

Данный продукт был оснащен на заводе специальным электрическим кабелем и штекером, чтобы позволить подключение к подходящей электрической цепи. Убедитесь, что устройство подключено к розетке с такой же конфигурацией, как и у штекера. Адаптер не должен использоваться с данным изделием. Не изменяйте прилагающуюся штепсельную вилку, если она не подойдет к розетке: установите подходящую розетку, прибегнув к помощи квалифицированного электрика. Если изделие необходимо переподключить для использования в другой электрической сети, то повторное подключение должно выполняться квалифицированным персоналом по техобслуживанию.

Удлинительные шнуры: Если необходимо использовать удлинительный шнур, используйте только трехпроводной удлинительный шнур, который имеет трехконтактный разъем для заземления и розеточную часть с тремя пазами, в которые войдет штепсель устройства. Замените или отремонтируйте поврежденный кабель.

Содержание

■ Введение	4
■ Меры предосторожности для использования Бьюти воды или сильнокислая вода, а также воды KANGEN.	5
■ Характеристики	6
■ Аксессуары	7
■ Название каждой детали	8~9
■ Контрольная панель	10
• ЖКД-сообщения и голосовой гид	11
1 Установка	12
• Установка отводного устройства	13
• Настройка устройства	14
• О кабеле питания	15
2 Использование	16
• Изменение уровня звука	17
• Изготовление KANGEN воды	18~19
• Изготовление Бьюти воды	20
• Изготовление сильнокислая вода /Сильной KANGEN воды	21~23
• Изготовление Чистой воды	24
• Автоматическая очистка	25
3 Замена водного фильтра (HG-N)	26~27
4 Меры предосторожности	28~29
5 Поиск и устранение неисправностей	30
• Очистите, используя E-Cleaner N.	31~33
6 Элементы	34
7 Стандартные спецификации	35
■ Послепродажное обслуживание	Последняя страница

■ Введение

• Индикаторы, используемые в данном руководстве

Метки в данном руководстве указывают на важные области; описание приводится ниже. Обязательно внимательно прочтите предупреждающие и предостерегающие инструкции.

Уровень опасности



Указывает на опасную ситуацию, которая может привести к опасности для здоровья, если эксплуатация устройства производится способом, отличным от указанного в данном руководстве.



Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к травмам малой и средней тяжести, если эксплуатация устройства производится способом, отличным от указанного в данном руководстве.

* Все меры предосторожности, приведенные здесь, классифицированы как « Предупреждение» и « Внимание».

Любая потенциально опасная ситуация, которая может привести к смерти или серьезной физической травме, отмечена знаком « Предупреждение А».

Однако другие потенциально опасные ситуации, отмеченные знаком « Внимание А», также могут представлять серьезную опасность в зависимости от случая и ситуации.

Поэтому все меры предосторожности должны строго соблюдаться.

* Производитель данного изделия не несет ответственности за любые повреждения или несчастные случаи, вызванные ненадлежащим использованием или несоблюдением предупреждений, указанных в данном руководстве.

* После прочтения данного руководства, пожалуйста, храните его в безопасном месте для получения информации в будущем.

■ Описание сигнальных отметок

Отметка	Заголовок	Значение
	Общее	Используется для обозначения общих мер предосторожности, предупреждений и опасностей.
	Общее	Используется для обозначения общих запретительных мер предосторожности, предупреждений и опасностей.
	Общее	Используется для описания поведения для обычных пользователей.
	Открытый огонь	Используется для предупреждения поведения, которое, при определенных условиях, может привести к возгоранию изделия при непосредственной близости к огню.
	Запрет на использование в местах, где происходит разбрызгивание воды, например, в ванной или душевой.	Используется, чтобы запретить эксплуатацию данного продукта рядом с ванными или душевыми, а также в любом другом месте, где устройство может контактировать с водой, данное изделие не является водонепроницаемым.
	Разборка	Используется для предупреждения самостоятельных попыток починки или разборки устройства пользователем, которые могут привести к получению электрического шока или травмы.
	Отсоединение	Используется для указания, когда пользователю следует отсоединить устройство, особенно когда оно проявляет признаки повреждения или когда ожидается гроза.

Меры предосторожности для использования Бьюти воды или сильноокислой воды, а также воды KANGEN.



Предупреждение - Пожалуйста, внимательно соблюдайте -



Пожалуйста,
соблюдайте

- Пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом перед использованием Бьюти воды или сильноокислая вода, если для Вас актуально что-либо из нижеперечисленного.
 - Чувствительная кожа
 - Аллергия
- Если Вы испытываете раздражение кожи после использования любого типа Бьюти воды, прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности, прежде чем пить воду KANGEN:
 - Не принимайте лекарства вместе с водой KANGEN.
 - Не пейте воду KANGEN, если у Вас есть проблемы с почками, такие как почечная недостаточность или проблемы с переработкой калия.
 - Если Вы испытываете дискомфорт, пожалуйста, прекратите использование и обратитесь к врачу.
 - Если Вы находитесь под наблюдением врача, пожалуйста, проконсультируйтесь с ним перед употреблением KANGEN воды.
 - Не используйте воду KANGEN вместе с детской питательной смесью или детским питанием.



Внимание



Запрещено

- Не пейте воду ни одного из следующих типов; она может нанести вред Вашему здоровью.
 - Сильнокислая вода
 - Бьюти вода
 - Вода очистительного цикла
 - Вода, содержащая жидкость для pH теста
 - Сильная вода KANGEN во время производства сильноокислая вода
 - Вода, сливаемая из второстепенного водного шланга
- При употреблении воды KANGEN настройте значение pH на 9,5 или ниже. Не рекомендуется употреблять воду с pH выше 10,0. Регулярно проверяйте pH.
- Пожалуйста, употребляйте воду KANGEN сразу после её изготовления.
- Не используйте воду KANGEN или Бьюти воду в резервуарах для рыбы или аквариумах; изменения в уровне pH могут убить рыбу.
- Из-за того, что медные контейнеры чувствительны к кислотной среде, а алюминиевые контейнеры чувствительны к щелочной среде, их не следует использовать.

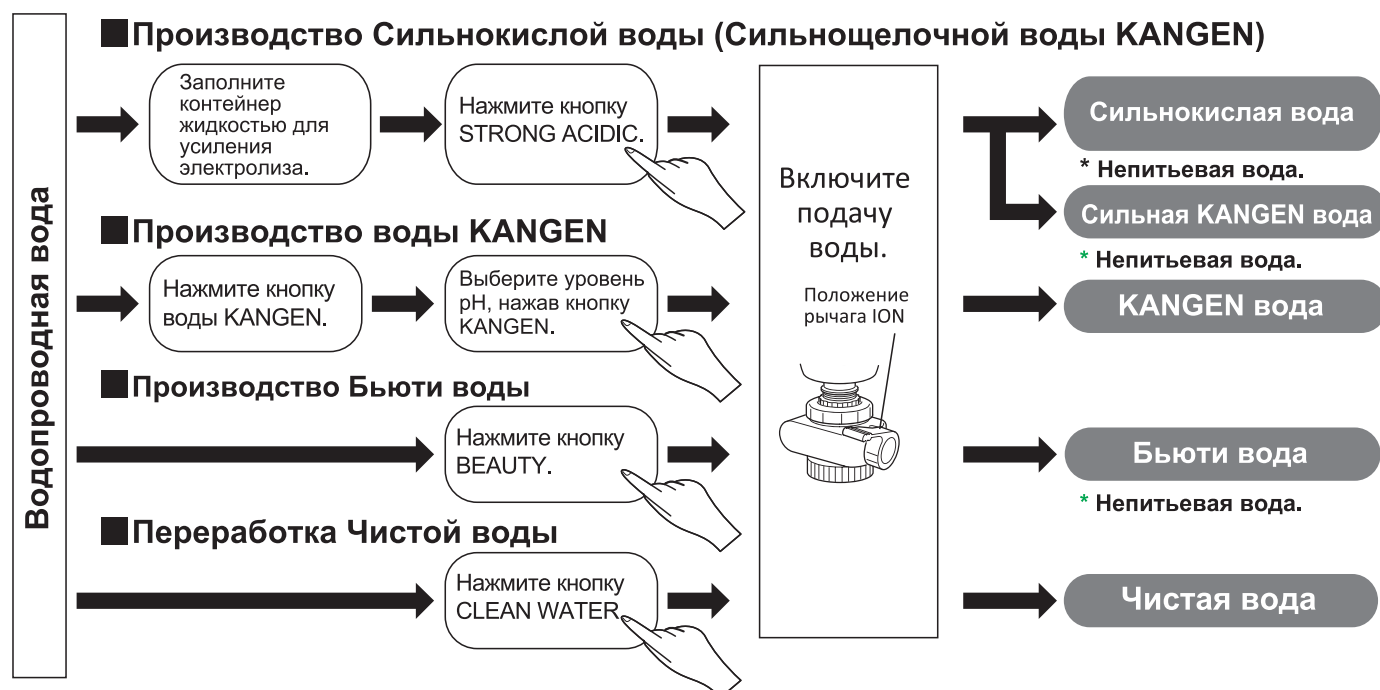


Пожалуйста,
соблюдайте

- Для хранения сильноокислой воды используйте контейнеры, изготовленные из стекла, пластика, керамические емкости, а также контейнеры, выполненные из материалов, не подверженных коррозии. Никогда не следует использовать металлические контейнеры, так как они подвергнутся воздействию коррозии при контакте с сильноокислой водой.
- Храните сильноокислую воду в плотно закрытом непроницаемом контейнере. Используйте данную воду в течение одной недели.
- Металлические ножи или ложки, вымытые сильноокислой водой или Бьюти водой, следует высушить. Если приборы были оставлены мокрыми, на них может образоваться ржавчина.
- Храните воду KANGEN в закрытом контейнере в холодильнике. Используйте содержимое в течение 3-х дней.
- Пропускайте воду через машину в течение 15-ти минут при первом использовании нового фильтра.
- Дайте воде протечь в течение 10-ти секунд перед первым использованием за день.
- Если устройство не использовалось в течение двух-трех дней, дайте воде протечь в течение 30-ти секунд.
- Пожалуйста, соблюдайте местные законы и правила при утилизации использованных фильтров.

Характеристики

- Данное устройство может производить 5 типов воды: **сильнокислая вода**, **Сильнощелочная вода KANGEN**, **вода KANGEN**, **Бьюти вода** и **Чистая вода**.
Нажмите нужную кнопку при выборе типа воды.



■ Производство 5 типов воды, подразделяющиеся на 7 категорий в зависимости от pH уровня.

Ионизированная вода	Уровень pH	Используйте	⚠ ВНИМАНИЕ
KANGEN вода	pH9,5	Изготовление травяного чая, мягкого травяного чая Наиболее подходит для приготовления улун чая.	Не используйте вместе с лекарствами. При приеме лекарства выберите режим Чистой воды.
	pH9,0	Приготовление зеленого чая или кофе и риса Ваш зеленый чай или кофе будут иметь мягкий вкус, а Ваш рис будет мягким и насыщенным.	
	pH8,5	Ваша начальная точка Данный pH уровень рекомендуется людям для того, чтобы привыкнуть к KANGEN воде	
Чистая вода	Такой же уровень pH, как и у водопроводной воды.	Для употребления с лекарством или для приготовления смеси для детского питания Эта чистая вода может быть использована как вода, которую можно употреблять с лекарством, и как вода, которую Вы можете пить каждый день.	Непитьевая вода.
Бьюти вода	pH6,0	Для ухода за кожей Для использования в качестве сужающей поры воды, воды для ванны.	
Сильнокислая вода	pH2,5	Для использования с целью дезинфекции или очистки Эта вода применяется для выведения пятен со столовых приборов, таких как ножи, разделочные доски, а также посуды, такой как чашки, блюда. Она также убивает патогенные бактерии на фруктах.	
Сильная KANGEN вода	pH11,0	Имеет достаточную силу для удаления трудновыводимых пятен Используйте дополнительную силу Сильной KANGEN воды для удаления трудновыводимых жирных пятен на кухне или для мытья полов. Используйте для мытья рыбы, мяса и овощей.	

(Для изготовления различных типов воды см. «Использование» на стр. 16 и далее.)

⚠ Предупреждение

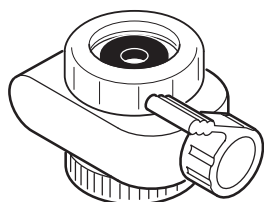


При изготовлении сильнокислой воды, пожалуйста, убедитесь, что комната хорошо проветривается, и избегайте длительного вдыхания пара.

■ Аксессуары

• Аксессуары

Об установке



① Отводное устройство



• Адаптер для душа
(внутренний тип винта)



• Адаптер аэратора
(внешний тип винта)
W22, винт (черный)



• Адаптер аэратора
(внутренний тип винта)
W24 винт (серый)



• Адаптер для крана
16 мм (Белый)



• Адаптер для крана
19 мм (Синий)

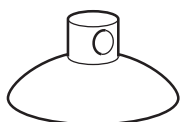


• Адаптер аэратора
(внешний тип винта)
W22 винт (Белый)

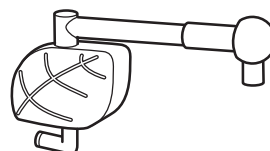


• Адаптер аэратора
(внутренний тип винта)
W23 винт (Белый)

② Набор адаптера из 3-х элементов и Набор адаптера из 4-х элементов



③ Чашечная присоска
(1 шт.)



④ Стойка для вторичной воды
(с вакуумной присоской)

Об использовании



⑤ Усилитель электролиза



⑥ Воронка

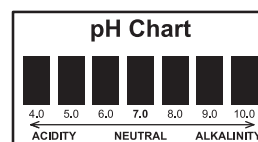


Жидкость
для pH теста

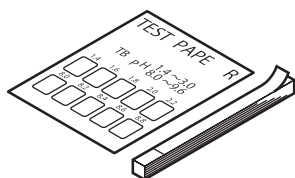


Пробирка

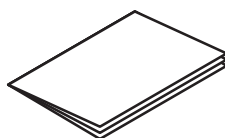
Цветовая диаграмма pH



⑦ Набор жидкостей для pH теста



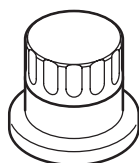
⑧ Индикаторная бумага для pH



⑨ Руководство по эксплуатации



⑩ Метка для замены
водяного фильтра

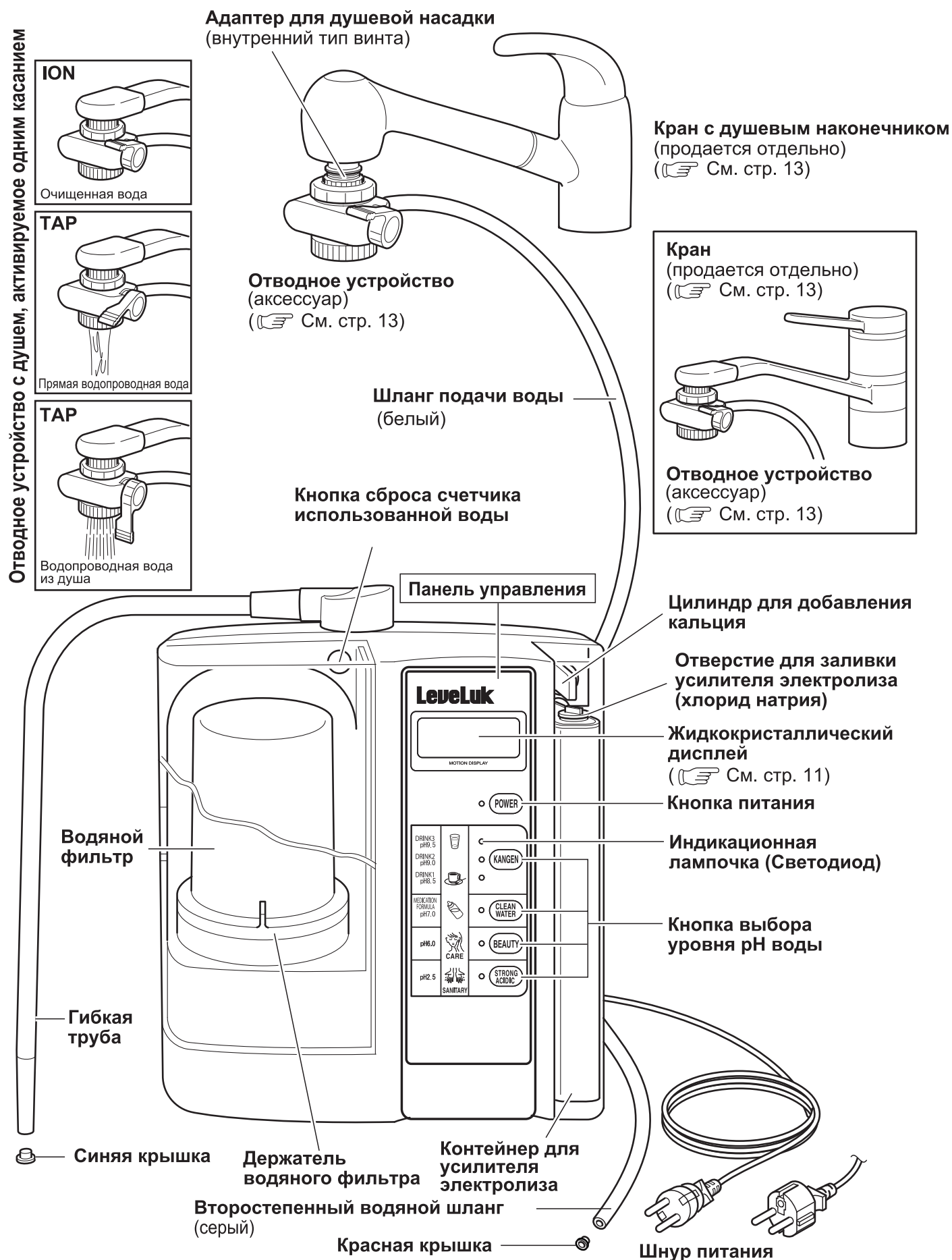


⑪ Картридж для чистящего порошка
(CPU-N)

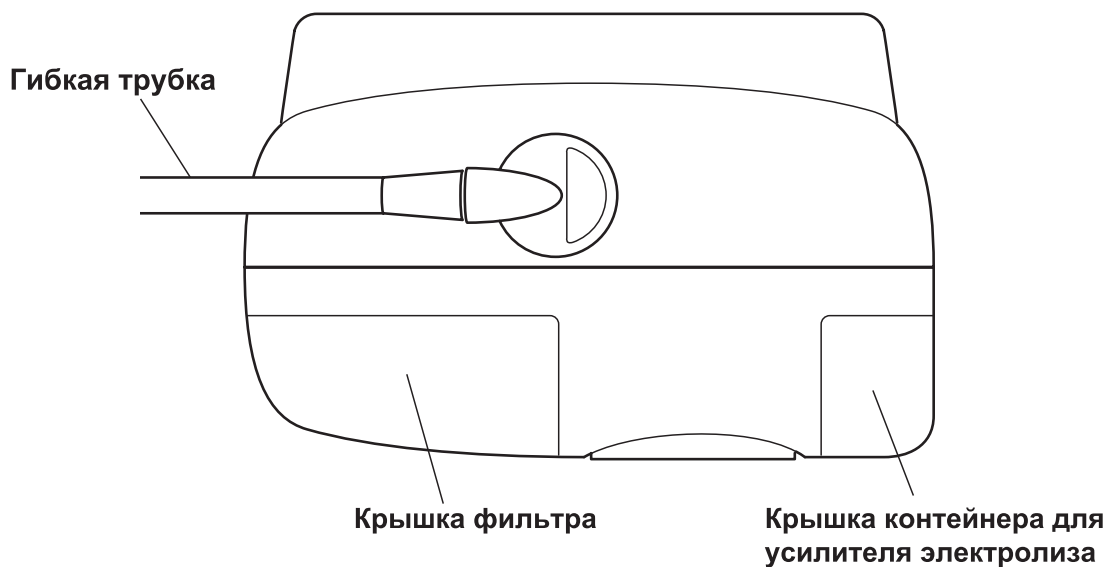


⑫ Чистящий порошок

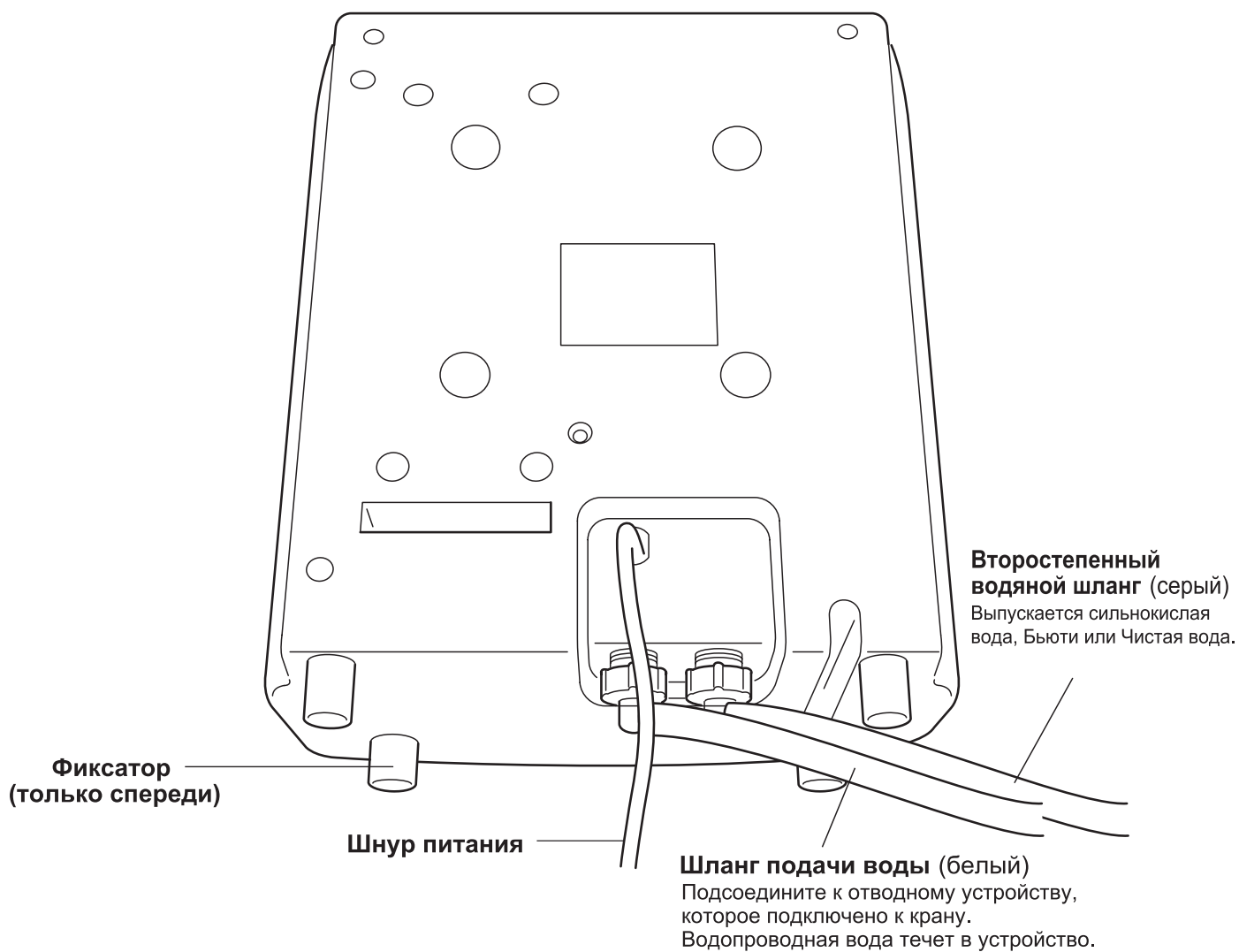
Название каждой детали



< Вид сверху >



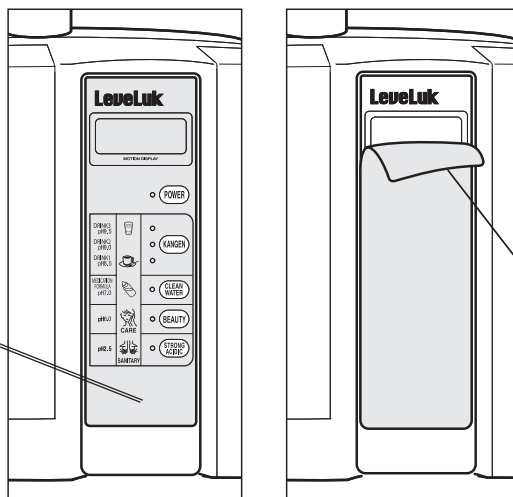
< Вид снизу >



■ Контрольная панель

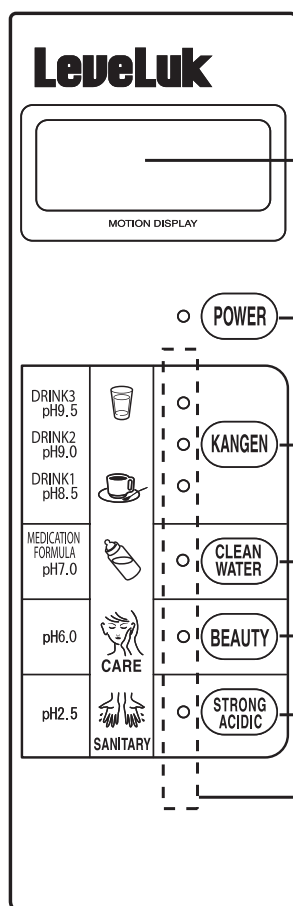
Примечание: Данное устройство поставляется с защитной пленкой на контрольной панели. Пожалуйста, удалите эту пленку перед использованием.

Пленка для защиты панели



Пожалуйста, удалите эту пленку перед использованием.

Панель управления



Жидкокристаллический дисплей
(☞ См. стр. 11)

Отображает текущее состояние работы.

Кнопка/индикатор питания

Используется для включения и выключения питания.

Если переключатель включен, индикатор питания загорается красным цветом.

Кнопка выбора переработанной воды

Индикатор ионизированной воды

ЖКД-сообщения и голосовой гид

〈 Режим ожидания 〉

**KANGEN
WATER**

KANGEN вода: 9,5
KANGEN вода: 9,0
KANGEN вода: 8,5

**BEAUTY
WATER**

БЬЮТИ WATER

**STRONG
ACIDIC**

Сильнокислая вода

**CLEAN
WATER**

Чистая вода

• При очистке

**NOTICE
CLEANING**

Уведомление об
очистке

〈 Рабочий режим 〉

KANGEN
> > > > > ...

Kangen Water 9.5
Kangen Water 9.0
Kangen Water 8.5

BEAUTY
> > > > > ...

Звуковой сигнал
+
Beauty Water

STRONG
> > > > > ...

Звуковой сигнал
+
Strong Acidic Water

CLEAN
> > > > > ...

Clean Water

CLEANS
> > > > > ...

Звуковой сигнал
+
It Clean It

• При переключении уровня звука

**VOICE
LOW**

Первоначальная настройка (перед отправкой)

**VOICE
LOUD**

**VOICE
OFF**

〈 Другие режимы 〉

- Если поток воды слишком большой (Только режимы Бьюти воды и сильнокислой воды)

**DECREASE
FLOW**

Звуковой сигнал
+
Decrease Flow

- Когда заканчивается усилитель электролиза или когда усилитель электролиза отсутствует при процессе производства сильнокислой воды

**RE-FILL
SOLUTION**

Звуковой сигнал
+
Re-Fill Specified
Solution

- При нажатии кнопки сброса счетчика использованной воды

**FILTER
RESET**

Звуковой сигнал
+
Filter Reset

- Отображает в течение 3-х секунд после того, как шнур питания был вставлен в розетку.

○○○○○○○H
○○○○○○○H

Операция включения невозможна при отображении этого. Нажмите на кнопку питания после того, как изображение исчезнет.

- Если подача воды (давление) недостаточна

**INCREASE
FLOW**

Звуковой сигнал
+
Increase Flow

- Когда аппарат перегрет

**HEAT
PROTECT**

Звуковой сигнал
+
Heat Protection

Закройте кран и выключите устройство. Затем подождите не менее 30-ти минут или дольше в зависимости от обстановки.

- При поступлении горячей воды

**HOT RUN
PROTECT**

Звуковой сигнал
+
Hot Run Protection

- Когда водяной фильтр необходимо заменить

**REPLACE
FILTER**

Звуковой сигнал

⚠ Внимание

• Модель **Leveluk JF II** не обладает функцией Голосовых указаний.

1 Установка

■ Выбор местоположения



Внимание

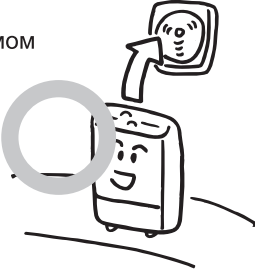
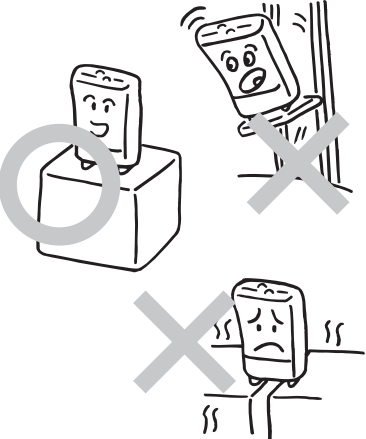


Пожалуйста,
соблюдайте

- Не кладите предметы на устройство. (Могут возникнуть проблемы или устройство может упасть.)
- Не закрывайте отверстие второстепенного водного шланга. (Может вызвать утечку воды или электролитическую ошибку)
- Проверьте второстепенный водяной шланг, чтобы увидеть, не перекручен и не согнут ли он. (Может вызвать утечку воды или электролитическую ошибку)
- Держите уровень второстепенного водяного шланга ниже уровня машины. (В противном случае вода в машине не будет сливаться должным образом.)
- Не перемещайте и не перевозите устройство, если жидкость для усиления электролиза находится в баке усилителя электролиза. Может вызвать повреждение, вызванное вытеканием жидкости.

Установите данную систему в соответствии с государственными и региональными правилами.

• Устанавливайте в следующих местах

• В хорошо проветриваемом месте 	• Область вдали от легковоспламеняющихся объектов • В месте, где температура в помещении находится в диапазоне от 41 до 104°F/от 5 до 40°C. • Зона с относительной влажностью менее 90% 	• На ровной устойчивой поверхности, способной выдерживать вес устройства. 
• Область, не подверженная попаданию прямых солнечных лучей, ветра или дождя. 	• Область, где нет брызгообразного водяного пара, химикатов и пыли. 	

■ Установка устройства

Установите на кухонном столе.

*Примечание: Установите на плоской поверхности.



Установка отводного устройства

■ Отводное устройство может не подходить к некоторым типам кранов. Проверьте тип крана заранее. Затем монтируйте отводное устройство к крану указанным способом.

Как монтировать кран с одним переключателем

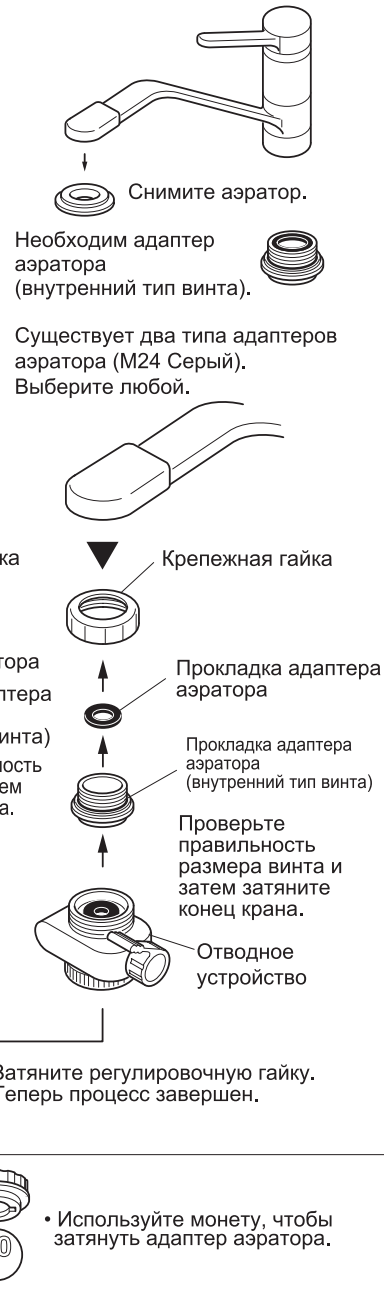
Внутренний тип винта



Внешний тип винта



Внутренний тип винта



❗ Если диаметр резьбы или шаг резьбы не подходит, резьба может быть повреждена. Убедитесь в том, что диаметр резьбы и шаг соответствуют указанным.

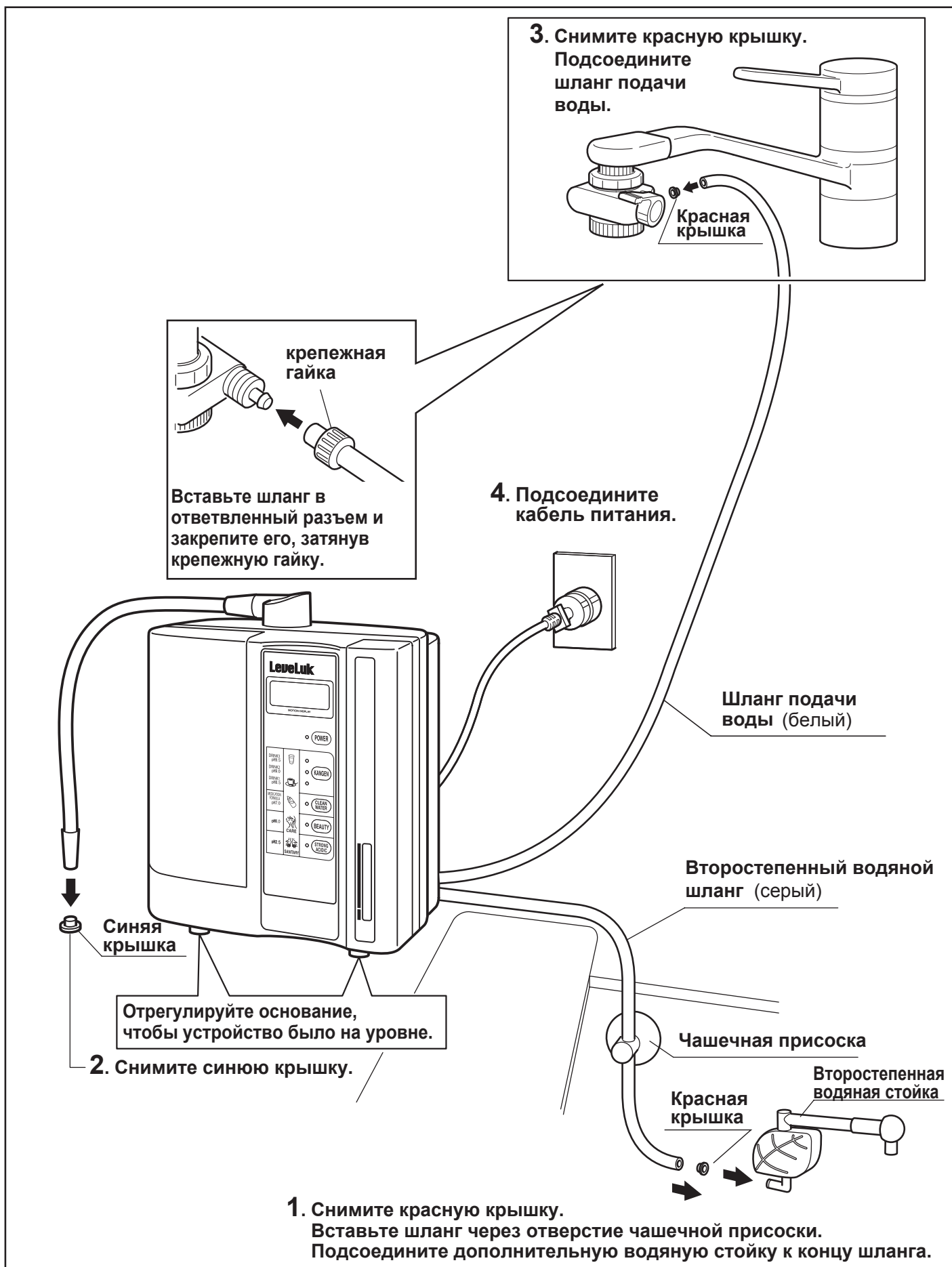
Краны, указанные справа, не подходят для подключения отводного устройства.

С датчиком	Диаметр винта не соответствует	Кран с коротким носиком.	Квадратные краны
	• Когда прилагаемый адаптер не подходит. 0,88 дюйма/22 мм - норма	0,4 дюйма/10 мм или меньше	

В этом случае установите специальный кран или подходящее отводное устройство. Для получения более подробной информации обратитесь к своему дистрибьютору.

Настройка устройства

■ Установите в соответствии с порядком (от 1 до 4).



■ Пожалуйста, используйте розетку переменного тока 220-240 В • 50/60 Гц для домашнего использования.

※ Использование неподходящего напряжения аннулирует гарантию.

Предупреждение



Запрещено

- Никогда не сгибайте, не тяните, не перекручивайте и не скручивайте кабель питания. Не кладите тяжелые предметы на шнур питания и не зажимайте его: это может привести к его повреждению и стать причиной поражения электрическим током, который может привести к опасному возгоранию.
- Не используйте повреждённый шнур питания или неплотно прилегающий шнур. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или пожару.
- Закрепление скобами кабеля питания строго запрещено. Это приведет к непоправимому повреждению шнура и возможному возгоранию.
- Не вставляйте слишком много вилок в одну розетку.
- При очистке розетки сначала отсоедините вилку. Пыль на розетках может вызвать возгорание.
- Подключайте и отключайте вилку шнура питания, держась за вилку, а не за шнур. Вытягивание шнура может привести к поломке, возгоранию и/или поражению электрическим током.
- Используйте только правильное питание/напряжение. Использование несоответствующего источника питания/напряжения может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- При повреждении кабеля питания не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Обратитесь к своему местному дилеру для ремонта.

Внимание



Пожалуйста, соблюдайте

- Пожалуйста, убедитесь до начала эксплуатации, что шнур питания можно легко отключить.
- Обязательно проверьте, чтобы все кнопки работали должным образом.
- Пожалуйста, скручивайте кабель на время хранения, чтобы избежать повреждений.



- Влажная вилка может стать причиной поражения электрическим током. Если вилка шнура питания сильно намокла
 - (1) Отсоедините вилку шнура питания от розетки
 - (2) Вытрите воду с вилок
 - (3) Обратитесь к своему местному дилеру для проведения ремонта
- Никогда не вставляйте вилки мокрыми руками. Если вилка мокрая, сначала отключите ее от розетки, а затем вытрите ее насухо. Несоблюдение данных процедур может привести к поражению электрическим током.
- Всегда отсоединяйте изделие после использования.

2 Использование

■ Этот процессор работает в четырех базовых режимах, чтобы произвести 5 типов воды, таких как: **KANGEN вода**, **Бьюти вода**, **Сильнокислая вода**, **Сильная KANGEN вода** и **Чистая вода**.

■ Основные режимы работы

Тип воды	Панель управления и работа кранов	Тип переработанной воды и пункт сбора воды
① KANGEN вода ⚠ Предупреждение Не следует использовать вместе с лекарствами.	Нажмите кнопку KANGEN и включите кран. * Чтобы изменить значение pH, сначала нажмите кнопку KANGEN, а затем выберите значение, которое Вы хотите получить. (3 настройки) pH9,5 ③ Нажмите кнопку. pH9,0 ② Нажмите кнопку. pH8,5 ① Нажмите кнопку. ↑ ↑ ↑ (ПОВТОР)	KANGEN вода (выпускается из гибкой трубы) (pH8,5 /pH9,0/pH9,5) Бьюти вода (сливаемая из второстепенного водного шланга) * Непитьевая вода
② Чистая вода	Нажмите кнопку CLEAN WATER и откройте водопроводный кран.	* При приеме лекарства выберите режим Чистой воды. Чистая вода (выпускается из гибкой трубы) (pH7,0) * Вода, выпускаемая из второстепенного водяного шланга, также чистая, но Вам следует брать Чистую воду из гибкого шланга.
③ Бьюти вода ⚠ Предупреждение Непитьевая вода.	Нажмите кнопку BEAUTY и откройте водопроводный кран.	BEAUTY вода (выпускается из гибкой трубы) (pH6,0) * Непитьевая вода KANGEN вода (сливаемая из второстепенного водного шланга) * Непитьевая вода
④ сильноокислая вода (* Сливается одновременно с Сильной KANGEN водой) ⑤ Сильная KANGEN вода ⚠ Предупреждение Непитьевая вода.	Проверьте уровень жидкости в контейнере усилителя электролиза и нажмите кнопку STRONG ACIDIC. Откройте водопроводный кран.	Сильноокислая вода (сливаемая из второстепенного водного шланга) (pH2,5) * Непитьевая вода Сильная KANGEN вода (выпускается из гибкой трубы) (pH11,0) * Непитьевая вода



Внимание



Запрещено

- Требуются различные процедуры, чтобы изготовить разные типы воды.
- Процедуры необходимо строго соблюдать. (См. стр.18)
- Неправильная эксплуатация и настройка могут привести к неправильной работе.



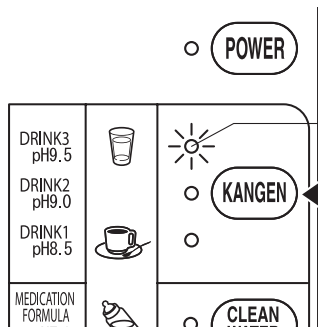
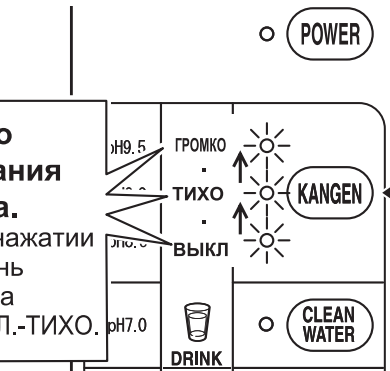
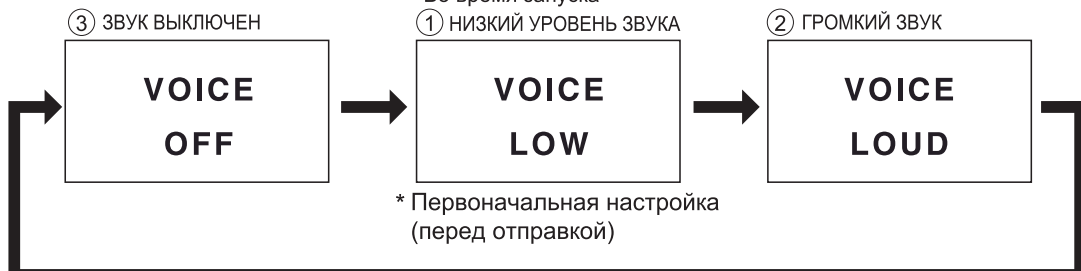
Пожалуйста,

- Пропускайте воду через машину в течение 15-ти минут при первом использовании нового фильтра.
- Дайте воде протечь в течение 10-ти секунд перед первым использованием за день.
- Если устройство не использовалось в течение двух-трех дней, дайте воде протечь в течение более 30-ти секунд.

LeveLuk⁵⁰¹SD · LeveLukDXII

Изменение уровня звука

■ Уровень звука можно изменить, выбрав кнопку на панели управления.

1	При отключенном питании нажимайте кнопку KANGEN в течение 3-х секунд, чтобы выбрать режим регулировки громкости звука. Мигает индикатор KANGEN воды.	 Индикатор мигает. Нажмите кнопку и удерживайте ее в течение 3-х сек.
2	Пока индикатор мигает нажмите на кнопку KANGEN для выбора уровня звука. Сообщение на ЖКД (В режиме настройки уровня звука)	 Нажмите во время мигания индикатора. При каждом нажатии кнопки уровень изменяется на ГРОМКО-ВЫКЛ.-ТИХО. Нажмите
3	После завершения настройки уровня звука питание выключается через 15 секунд, либо питание отключается сразу при нажатии на любую кнопку (такую как POWER, CLEAN WATER, BEAUTY или STRONG ACIDIC), но не кнопку KANGEN. Верните устройство в режим KANGEN воды, нажав на кнопку питания снова.	 Во время запуска ③ ЗВУК ВЫКЛЮЧЕН ① НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ЗВУКА ② ГРОМКИЙ ЗВУК VOICE OFF VOICE LOW VOICE LOUD * Первоначальная настройка (перед отправкой)

⚠ Внимание

- Модель **LeveLukDXII** не обладает функцией Голосовых указаний.

Внимание



Пожалуйста, соблюдайте

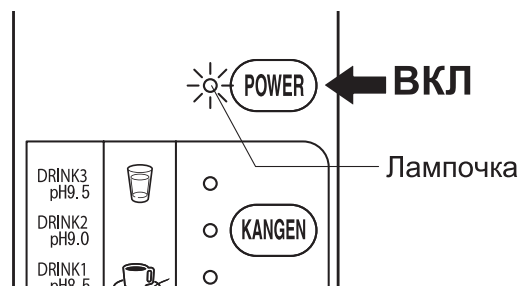
- Не используйте переработанную воду, пока мигает светодиод.
- Когда Вы начали ее использовать, вылейте застойную воду из устройства.
- Пропускайте воду через машину в течение 15-ти минут при первом использовании нового фильтра.
- Дайте воде протечь в течение 10-ти секунд перед первым использованием за день.
- Если устройство не использовалось в течение двух-трех дней, дайте воде протечь в течение 30-ти секунд.

* Во время первого использования оборудования или после замены фильтра вода может быть мутной. (Мутность вызывается осадком активированного угольного фильтра. Дайте воде протечь, пока мутность не исчезнет. Не пейте мутную воду.)

1

Нажмите кнопку **POWER**, чтобы включить питание.

- Загорится лампочка POWER.
-  Звук кнопки + Голосовые указания



2

Нажмите кнопку **KANGEN** для выбора режима KANGEN воды и уровня pH (pH9,5, 9,0 или pH8,5)

- При каждом нажатии кнопки оно меняется в рамках режима поочередно среди 3-х фаз, и лампочка загорается.
-  Звук кнопки + Голосовые указания.

* Уровень pH варьируется в зависимости от характеристик местной воды и давления воды.



① Установите рычаг отводного устройства на **ION**, затем включите воду, чтобы начать ее переработку.

Внимание

- Если скорость подачи воды (давление) с лишком низкая, то включатся голосовые указания и звуковой сигнал, и сообщение появится на дисплее. (См. стр.11)

* Увеличьте поток воды.

Отводное устройство



3

② ионизированная вода будет выпущена.

- **KANGEN вода** выпускается из гибкой трубы.
- Бьютти вода выпускается из второстепенного водного шланга.

 Голосовые указания



Как остановить работу

4

- Закройте кран, чтобы прекратить изготовление воды. (Если Вы хотите производить воду непрерывно, следуйте шагу 3 порядка работы.)

Внимание

- Модель **Leveluk JF II** не обладает функцией Голосовых указаний.

Для добавления глицерофосфорной кислоты кальция (дополнительно)

- Снимите крышку бака и поверните крышку цилиндра для добавления кальция, расположенного в правом верхнем углу устройства, по часовой стрелке, чтобы снять ее.

Добавьте около 2-х грамм глицерофосфорной кислоты кальция в Цилиндр для добавления кальция (примерно до 80% от общего объема).

- Вставьте цилиндр обратно в корпус цилиндра, а затем верните его в изначальное положение, проверив, что поворотная рукоятка находится в вертикальном положении и в правильной позиции



Внимание

- Глицерофосфорная кислота кальция увеличивает концентрацию кальция в KANGEN воде.
- Этот процесс также увеличивает pH воды: Установите соответствующий уровень pH для устройства, нажав на кнопку (KANGEN) при добавлении глицерофосфорной кислоты кальция.
- Если используется глицерофосфорная кислота кальция, требуется регулярная чистка кальциевого цилиндра, чтобы кальций не мешал экрану цилиндра.

Как измерить значение pH KANGEN воды

- Измеряйте pH значение KANGEN воды с помощью жидкости для pH теста как минимум раз в месяц.

Оптимальный уровень pH

Питьевой диапазон...pH8,5-9,5

Внимание

- Уровень pH варьируется в зависимости от характеристик местной воды и давления воды.

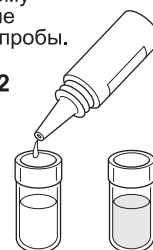
Набор жидкостей для pH теста



1. Добавьте KANGEN воду в прилагаемую тестовую пробирку до 0,8 дюйма в глубину.

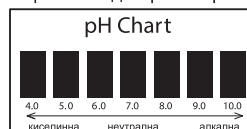
- Уровень pH неустойчив в изначально переработанной воде. Поэтому дайте воде протечь в течение 10-ти секунд перед взятием пробы.

2. Добавьте приблизительно 1-2 капли тестовой жидкости в пробирку и хорошо встряхните содержимое.



3. Сравните цвет воды в тестовой пробирке с цветом на диаграммной бумаге и проверьте концентрацию pH.

Цветовая диаграмма pH

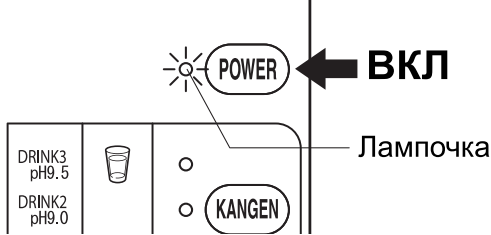
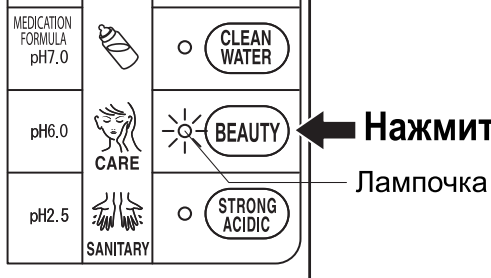
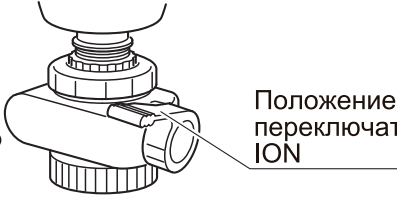
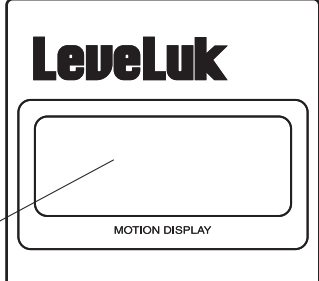


- Не пейте воду из тестовой пробирки после проведения теста.
- Храните тестовую жидкость в холодном темном месте.
- Храните тестовую жидкость вне зоны досягаемости детей.

Изготовление Бьюти воды

Предупреждение Не пригодно для питья.

Внимание • Модель **Leveluk Jr II** не обладает функцией Голосовых указаний.

1	Нажмите кнопку (POWER), чтобы включить питание. Загорится лампочка POWER.  Звук кнопки + Голосовые указания	
2	Нажмите кнопку (BEAUTY). Загорится лампочка BEAUTY.  Звук кнопки + Голосовые указания	
3	① Чтобы начать производство Бьюти воды, поверните рычаг отводного устройства в положение ION. Внимание • Когда скорость потока (давление) слишком низкая, появится сообщение на дисплее, и голосовые указания и сигнал будут слышны. (См. стр.11) ↓ ② ионизированная вода будет выпущена. BEAUTY вода выпускается из гибкого шланга, и звуковой сигнал раздается при изготовлении воды.  Голосовые указания + Звуковой сигнал	   Предупреждение Непитьевая вода Предупреждение Непитьевая вода
4	Как остановить работу Закройте кран, чтобы прекратить изготовление воды. (Если Вы хотите производить воду непрерывно, следуйте шагу 3 порядка работы.)	

Изготовление Сильнокислой воды/Сильной KANGEN воды

⚠ Предупреждение Не пригодны для питья.

⚠ Внимание • Модель **Leveluk J7 II** не обладает **🔊** функцией Голосовых указаний.

⚠ Предупреждение

- При изготовлении сильнокислая вода, пожалуйста, убедитесь, что комната хорошо проветривается, и избегайте длительного вдыхания пара.

⚠ Внимание

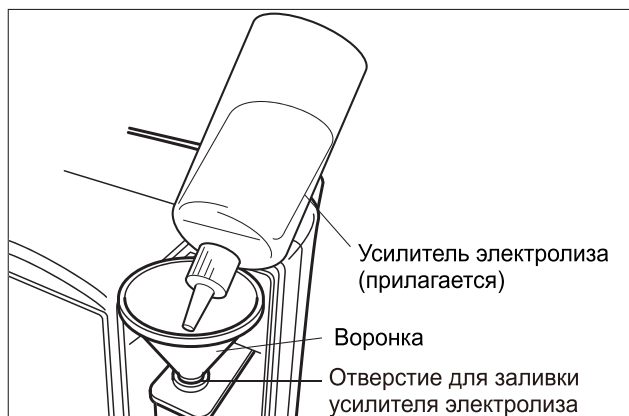
- Чтобы изготовить Сильнокислую воду, обязательно добавьте усилитель электролиза в контейнер перед началом работы.
- Используйте оригинальный усилитель электролиза, рекомендованный производителем.
- Во время чистки дайте воде свободно течь.

■ Порядок добавления усилителя электролиза (прилагается)

- ① Достаньте контейнер и снимите крышку с отверстия для заливки усилителя электролиза.



- ② Залейте усилитель электролиза в контейнер через отверстие для заливки усилителя электролиза



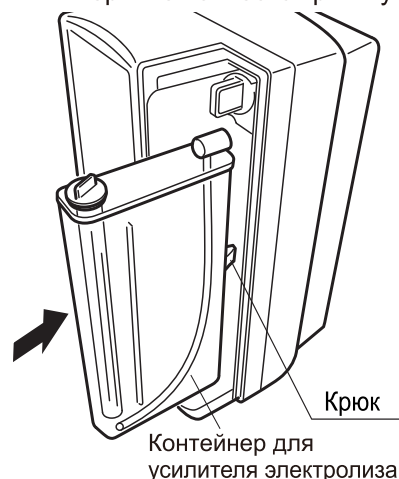
- ③ Замените крышку на загрузочном порте и затяните ее.

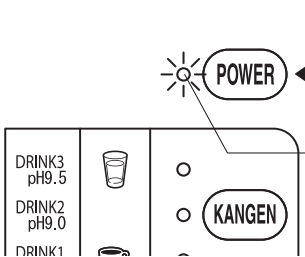
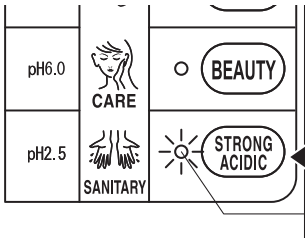
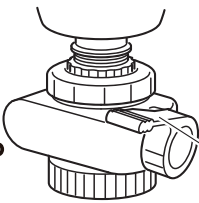
⚠ Внимание

- После производства Сильнокислой воды выберите другой режим и продолжайте пропускать воду, пока режим очистки не выключится. (приблизительно 30 секунд)
- Время от времени чистите контейнер для усилителя электролиза.

<Как чистить Контейнер для усилителя электролиза>

- ① Снимите крышку бака и выньте **Контейнер для усилителя электролиза**. ② Снимите крышку с **Контейнер для усилителя электролиза** и вымойте бак. ③ Верните **Контейнер для усилителя электролиза** в исходное положение и верните на место крышку.



1	Нажмите кнопку POWER, чтобы включить питание. Загорится лампочка POWER.  Звук кнопки + Голосовые указания	 ВКЛ Лампочка
2	Нажмите кнопку STRONG ACIDIC Загорится лампочка STRONG ACIDIC .  Звук кнопки + Голосовые указания	 Нажмите Лампочка
3	① Установите рычаг отводного устройства на ION для того, чтобы включить кран водоснабжения.  Внимание - Если скорость потока (давление) слишком низкая, появится сообщение на дисплее, Вы услышите голосовые указания и звуковой сигнал.(См. стр.11) * Увеличьте поток воды. - При использовании усиливающей жидкости впервые или после заполнения бака усилителя устройство отобразит «Дозаправьте раствор»; на попадание усиливающей жидкости в отдел электролиза уходит около 20-ти секунд. - Если сообщение «ДОЗАПРАВЬТЕ РАСТВОР.» не выключается примерно через 30 секунд, уменьшите силу потока.  ② ионизированная вода будет выпущена. STRONG ACIDIC вода выпускается из второстепенного водяного шланга, и звуковой сигнал раздается при изготовлении воды. - Сильная KANGEN вода выпускается из гибкой трубы.  Голосовые указания + Звуковой сигнал  Внимание  Пожалуйста, соблюдайте - Если усилителя электролиза слишком мало, начнут воспроизводиться голосовые указания и звуковой сигнал, и сообщение появится на экране. Если это произойдет, долейте усилитель электролиза. - После производства Сильнокислой воды выберите другой режим и продолжайте пропускать воду, пока режим очистки не выключится.(приблизительно 30 секунд)	 Отводное устройство Положение переключателя ION  ЖК-дисплей Второстепенный водяной шланг Гибкая труба STRONG ACIDIC вода  Предупреждение Непитьевая вода СИЛЬНАЯ KANGEN вода  Предупреждение Непитьевая вода

4	Как остановить работу • Закройте кран, чтобы прекратить изготовление воды. (Если Вы хотите производить воду непрерывно, следуйте шагу 3 порядка работы.)
---	--

Порядок измерения значения pH в сильноокислая вода

● Измерьте с помощью книжки с тестовой бумагой pH (прилагается)

■ Как использовать книгу с тестовой бумагой pH

1	Осторожно опустите тестовую бумагу pH в образец воды (меньше чем на полсекунды). Затем незамедлительно выньте ее. 
2	Осторожно потрясите тестовую бумагу pH, чтобы удалить излишки воды. 
3	Сверьте цвет мокрой части бумаги со стандартной диаграммой цветов. * Сверка цветов и определение должны происходить в ярко освещенном месте. 



Внимание

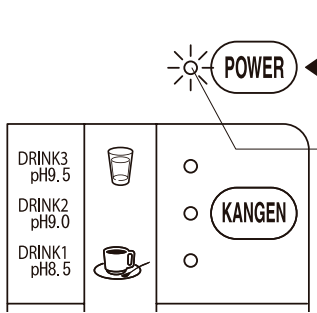
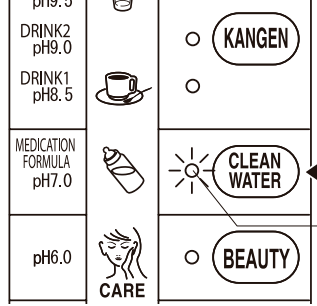
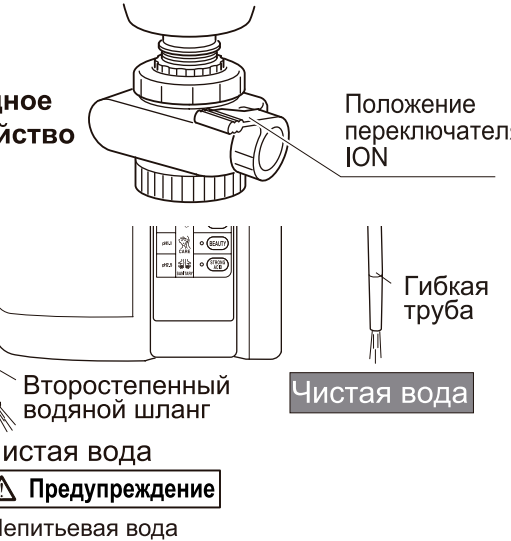


Пожалуйста,
соблюдайте

- Жидкость для pH теста (красная) не может измерять pH, указанный ниже. Для измерения pH уровня в сильноокислая вода используйте тестовую бумагу pH.
- Тестовую бумагу pH можно использовать для проверки уровня pH только в сильноокислая вода.
- Не облизывайте pH бумагу. Если Вы это сделали, прополощите рот незамедлительно.
- При слишком долгом погружении бумаги в воду (дольше чем 0,5 сек.) пигмент растворяется в образце воды, что приводит к неточным результатам теста.
- Последствием слишком долгого контакта с воздухом оставленного pH теста может стать неточный результат.
- Образец воды должен храниться при комнатной температуре, чтобы предотвратить слишком быстрое растворение пигмента.
- Тестовая pH бумага может выглядеть по-разному, в зависимости от условий хранения. Это не повлияет ни на какие ее качества и свойства.
- Тестовая pH бумага должна храниться в холодном, сухом, темном месте.

Изготовление Чистой воды

⚠ Внимание • Модель **Leveluk Jr II** не обладает **🔊** функцией Голосовых указаний.

1	Нажмите кнопку POWER , чтобы включить питание. Загорится лампочка POWER. 🔊 Звук кнопки + Голосовые указания	 ВКЛ Лампочка
2	Нажмите кнопку CLEAN WATER . Загорится лампочка CLEAN WATER. 🔊 Звук кнопки + Голосовые указания	 Нажмите Лампочка
3	① Установите рычаг отводного устройства на ION , чтобы включить подачу воды. ↓ ② ионизированная вода будет выпущена. Чистая вода выпускается из гибкой трубы. * Не используйте Чистую воду, выпущенную из второстепенного водяного шланга. 🔊 Голосовые указания ⚠ Внимание - Используйте Чистую воду, выпущено через гибкую трубу. - Не используйте переработанную воду, пока мигает светодиод.	 Отводное устройство Положение переключателя ION Гибкая труба Второстепенный водяной шланг Чистая вода ⚠ Предупреждение Непитьевая вода
4	Как остановить работу Закройте кран, чтобы прекратить изготовление воды. (Если Вы хотите производить воду непрерывно, следуйте шагу 3 порядка работы.)	

Автоматическая очистка

⚠ Внимание

- Модель **Leveluk On II** не обладает  функцией Голосовых указаний.
- Никогда не пейте воду, произведенную во время автоматической очистки.
- Во время очистки дайте воде свободно течь.

Отложения кальция на электродах в камере электролиза может привести к ухудшению качества воды. Данная функция автоматически очищает камеру электролиза.

1	<Идет очистка>  Голосовые указания + Звуковой сигнал < Бежит вода > CLEANS > > > > ЖК-дисплей	• Когда устройство производит KANGEN воду, Бьюти воду или Воду с повышенной кислотностью, время использования достигает 15-ти минут, а затем устройство объявляет автоматическую очистку. • После объявления об очистке устройство начнет очистку автоматически в течение 30-ти секунд при производстве KANGEN, BEAUTY, STRONG ACIDIC или CLEAN WATER. ⚠ Внимание Во время производства аппаратом четырех типов воды, перечисленных выше, устройство не будет переключаться на автоматический режим очистки. Устройство автоматически очистится в следующий раз, когда будет находиться режиме производства.
2	<Сообщение, говорящее Вам о том, что устройство производит очистку> < Во время режима ожидания>  Голосовые указания NOTICE CLEANING ЖК-дисплей Режимы производства воды и очистки отображаются поочередно	• Если очистка необходима в начале следующего цикла производства, устройство отобразит сообщение, как показано слева. На экране по очереди появятся тип перерабатываемой воды, который Вы выбрали на ЖК-экране, и режим очистки.

Устройство очищается автоматически в следующих случаях:

- ① Общее время работы достигло 15-ти минут.
(После производства KANGEN воды, Бьюти воды или Воды с повышенной кислотностью устройство отобразит уведомление об автоматической очистке и переведет себя в режим ожидания. *За исключением Чистой воды)
- ② После производства Воды с повышенной кислотностью, когда производится KANGEN вода, Бьюти вода и Чистая вода.
- ③ Когда устройство не используется в течение 24 часов или более.

⚠ Внимание

- При вынимании вилки из розетки, пожалуйста, отсоедините вилку шнура питания от розетки после выключения питания.

3 Замена водного фильтра (HG-N)

⚠ Внимание

• Модель **Leveluk Jr II** не обладает  функцией Голосовых указаний.

■ водной фильтр является стандартным аксессуаром, поставляемым с новым устройством.

(Возможна замена водного фильтра. Обратитесь к своему дистрибьютору.)

Когда фильтр необходимо заменить, устройство запускает извещение через звуковые сигналы голосовых указаний и ЖКД на панели управления, когда подача воды прерывается. (Будут поочередно отображаться сигналы выбранной переработанной воды и режима замены фильтра.)

• Когда водной фильтр необходимо заменить



Голосовые
указания

+

Звуковой
сигнал

+

**REPLACE
FILTER**

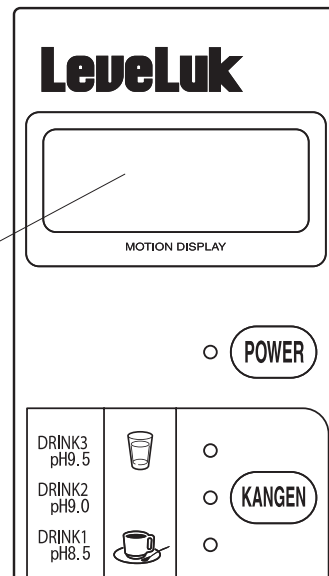
ЖК-дисплей



Внимание

- Сообщение «REPLACE FILTER» не появляется, пока включена вода.
- Замените фильтр после выключения воды.

ЖК-дисплей



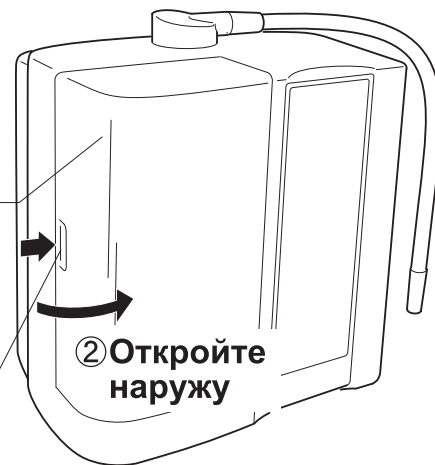
Нажмите на крюк крышки водного фильтра с левой стороны устройства и снимите крышку.

Крышка водного
фильтра

① Нажмите

Крюк крышки водного
фильтра

② Откройте
наружу



2

Поверните ручку держателя по часовой стрелке на 40 градусов, чтобы разблокировать держатель. Поднимите и выньте водной фильтр.



Внимание

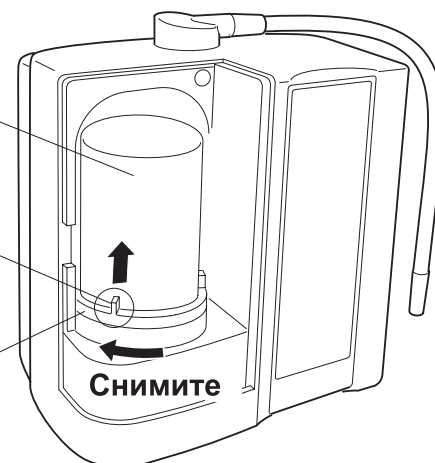
- Смотрите, чтобы вода не вытекала из фильтра при его извлечении.

Водной фильтр

Ручка держателя

Держатель

Снимите



3

Убедитесь, что старое уплотнительное кольцо хорошо сидит на корпусе или в положении монтажа, а затем твердо вставьте фильтр. Поверните ручку держателя против часовой стрелки на 40 градусов, чтобы заблокировать его.



⚠ Внимание

- Проверьте, чтобы 2 уплотнительных кольца были зафиксированы на водяном фильтре.
- Проверьте, твердо ли вставлен держатель.

4

Нажмите сброс данных счетчика использованного количества воды. Голосовые указания и звуковой сигнал (Бип), а также сообщение «FILTER RESET» отобразится на ЖКД.

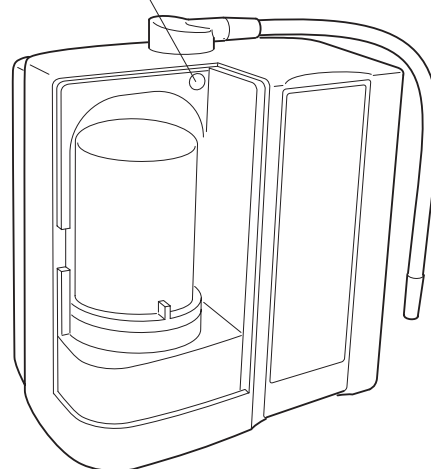


Голосовые указания + Звуковой сигнал



Замените крышку водного фильтра.

Кнопка сброса счетчика использованной воды



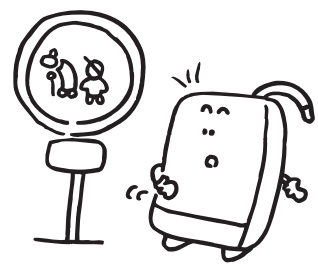
⚠ Внимание

- Обязательно используйте наши оригинальные водные фильтры для замены. (Никогда не используйте фильтры других производителей, так как это может привести к неисправности или другим проблемам.)
- Залейте воду в устройство дольше, чем на 3 минуты, когда Вы используете устройство впервые или когда используете новый водяной фильтр.
- Убедитесь, что использованный водяной фильтр (горючий) соответствует правилам Вашего региона. (Материал корпуса фильтра - АБС пластик. Пожалуйста, см. стандартные спецификации на стр. 33 для получения информации о внутреннем материале фильтра.)

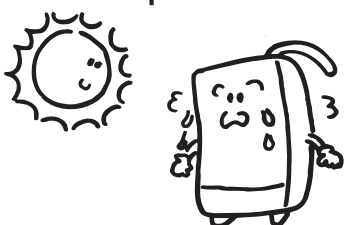
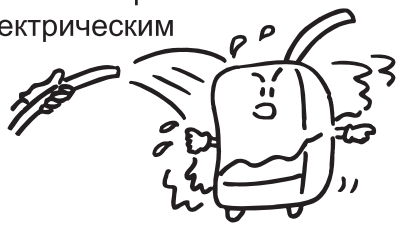
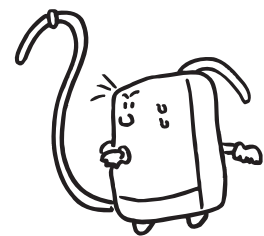
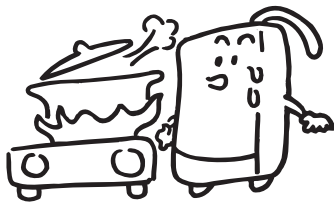
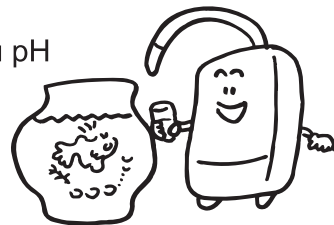
4 Меры предосторожности

■ Чтобы избежать травм и аварий, пожалуйста, соблюдайте следующие правила.

⚠ Предупреждение

 Запрещено • Людям, у которых есть следующие медицинские проблемы, следует получить одобрение от доктора или фармацевта перед употреблением KANGEN воды, изготовленной данным устройством ионизации воды. • Пожалуйста, соблюдайте следующие меры предосторожности, прежде чем пить KANGEN воду. ■ Не принимайте лекарства вместе с KANGEN водой. ■ Если у Вас есть отклонения в состоянии здоровья, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим терапевтом или фармацевтом. ■ Если Вы находитесь под наблюдением врача или имеете физические отклонения, пожалуйста, проконсультируйтесь с Вашим терапевтом или фармацевтом перед употреблением. • Используйте для питья только воду, прошедшую муниципальную обработку, например, водопроводную воду. ■ Процент удаления хлора и уровень pH для данного устройства могут варьироваться в зависимости от качества воды в разных регионах. 	 Пожалуйста, соблюдайте • Пожалуйста, следите за детьми и пожилыми людьми, когда они пользуются устройством. 
--	--

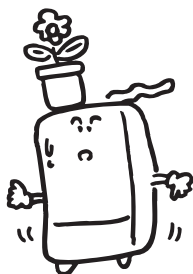
⚠ Внимание

 Пожалуйста, соблюдайте • Избегайте воздействия прямых солнечных лучей. - Может привести к изгибанию или деформации. - 	• Не используйте растворители, бензин, чистящие средства или хлорные чистящие средства для очистки - Можно повредить устройство. - 
• Не допускайте попадания воды и масла на корпус. - Может привести к возгоранию или поражению электрическим током. - 	• Не эксплуатируйте устройство, если второстепенный водяной шланг находится в поднятом положении. - Вода не сможет вытечь из устройства, что может нанести вред машине. - 
• Не устанавливайте устройство вблизи горячих объектов или в местах, где присутствует коррозионный газ. - Может повредить устройство или привести к изгибанию или деформации. - 	• Не используйте ионизированную воду в аквариумах и не давайте домашним питомцам. - Изменение уровня pH может убить рыбу или маленьких животных. - 

⚠ Внимание

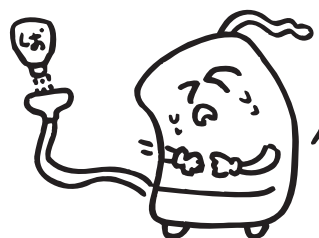
- **Никогда не кладите предметы на устройство.**

- Это может стать причиной повреждения или падения.-



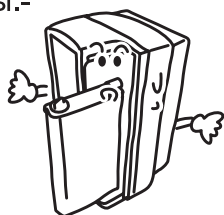
- **Не используйте соленую воду или очень жесткую воду.**

- Устройство может быть повреждено, или срок его службы сократится.-



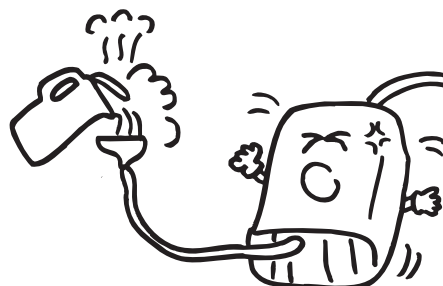
- **Если Вы хотите переместить устройство, сначала необходимо вынуть контейнер усилителя электролиза из машины.**

- Утечка из усилителя электролиза может вызвать проблемы.-



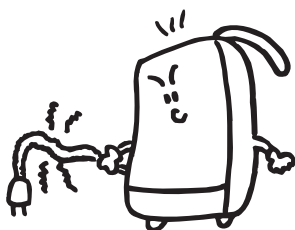
- **В аппарате запрещается использовать горячую воду (40°C или выше).**

- Это может привести к повреждению или вызвать сбои в работе.-



- **Не эксплуатируйте устройство, если у него поврежден кабель питания.**

- Это может привести к пожару, поражению электрическим током или сбоям в работе. -



- **Не вскрывайте и не пытайтесь отремонтировать устройство.**

- Это может привести к пожару, поражению электрическим током или несчастным случаям.-



- **При использовании устройства в областях с низкими температурами, пожалуйста, избегайте попадания ледяной воды в устройство (Когда Вы не используете устройство в течение длительного периода времени, выньте водяной фильтр и храните его отдельно от аппарата. В это время не трогайте кнопку сброса счетчика использованной воды).**

- Несоблюдение данного требования может привести к повреждениям или сбоям в работе.-



Por favor,
observe

5 Поиск и устранение неисправностей

- Используйте следующие инструкции для самостоятельной проверки возникающих проблем перед тем, как связываться с компанией.

Неисправности	Причина	Способ устранения
Питание не поступает. (Индикатор питания не загорается)	• Блок не подключен к розетке.	• Вставьте вилку шнура питания в розетку.
Звуковые сигналы.	• Существует неисправность.	• Следуйте указаниям на ЖК-дисплее.
Вода не выходит. Маленький выпуск любых типов воды.	• Устройство замерзло изнутри.	• Увеличьте температуру в помещении и подождите, пока устройство оттаит.
	• Скорость потока воды (давление) низкая.	• Откройте кран больше.
	• водяной фильтр засорен.	• Замените водяной фильтр новым.
	• Время очистки.	• Очистите, используя E-Cleaner N.
	• Шланг изогнут.	• Выпрямите шланг, чтобы он не сгибался.
Неприятный запах или вкус.	• Концентрация pH в KANGEN воде слишком высокая.	• Уменьшите pH концентрацию.
	• Такой запах или вкус исходит от воды, оставшейся внутри.	• Дайте воде протечь в течение некоторого времени и полностью спустите воду внутри бака.
KANGEN имеет запах хлора.	• Требуется замена водного фильтра.	• Замените водяной фильтр новым.
Беловатая субстанция плавает или оседает в KANGEN воде.	• Кальций обрабатывается электролизом.	• Переключите на Бьюти воду и дайте ей протечь в течение нескольких минут.
	• Время очистки.	• Очистите, используя E-Class N.
Внутренняя часть второстепенного водяного шланга запачкана темной субстанцией.	• Прилип окисляющийся материал, такой как железо.	• Безвредно
Сильнокислая вода не опускается ниже, чем pH 2,7, когда выбран режим Сильнокислой воды.	• Выпуск воды слишком большой.	• Уменьшите отверстие водосливной пробки.
	• Отсутствует усилитель электролиза.	• Наполните усилитель электролиза.
Падение уровня pH при переработке KANGEN воды и Бьюти воды.	• Накопления кальция в ионизирующей ячейке.	• Нажмите кнопку BEAUTY и дайте воде протечь в течение 1 минуты, чтобы прочистить камеру ионизации.
	• Время очистки.	• Очистите, используя E-Cleaner N.



Внимание

- Реакции жидкости для pH теста с грунтовой водой, содержащей свободную угольную кислоту

- В случае, когда используется грунтовая или колодезная вода вместо водопроводной воды, из-за ионизации свободной угольной кислоты в воде pH KANGEN воды может вернуться к нейтральному через 1-2 секунды после электролиза (жидкость для pH теста изменит цвет с синего на зеленый). Несмотря на это, KANGEN вода сохраняет многие из своих характеристик, приятна на вкус и приносит пользу.
- **Метод проведения теста:** Добавьте 3-4 капли жидкости для pH теста в пустой прозрачный стакан. Налейте KANGEN воды (pH 9,5) в стакан.
- **Реакции:** Раствор меняет цвет на цвет между пурпурным и синим сразу после добавления KANGEN воды, а с синего меняется на зеленый в течение одной-двух секунд.

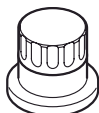
Очистите, используя E-Cleaner N.

Картридж для чистящего порошка (CPU-N)

(*Замените при поломке CPU-N.)



Чистящий порошок



Руководство E-Cleaner



Внимание

Пожалуйста, используйте чистящий порошок раз в одну или две недели.

- **Следите за тем, чтобы закрывать кран** и выключать устройство перед чисткой.
- Всегда отключайте питание и вынимайте вилку из розетки.
- Пожалуйста, используйте только одну упаковку чистящего порошка, изготовленного производителем, для каждой отдельной чистки. Использование другого чистящего порошка может вызвать внутренние поломки в устройстве.

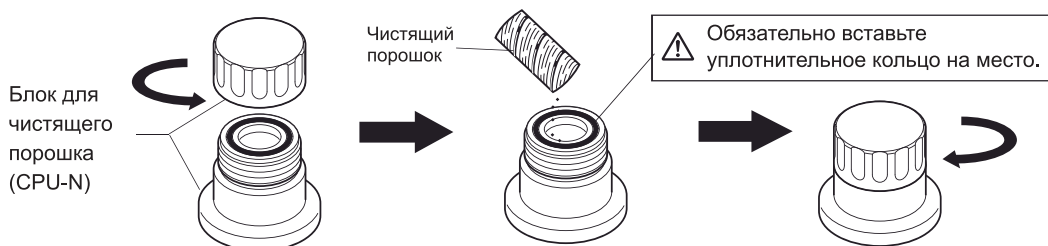
Чистящий порошок содержит лимонную кислоту, поэтому избегайте использования воды в целях дезинфекции фруктов и овощей во время режима очистки.

Чистка аппарата

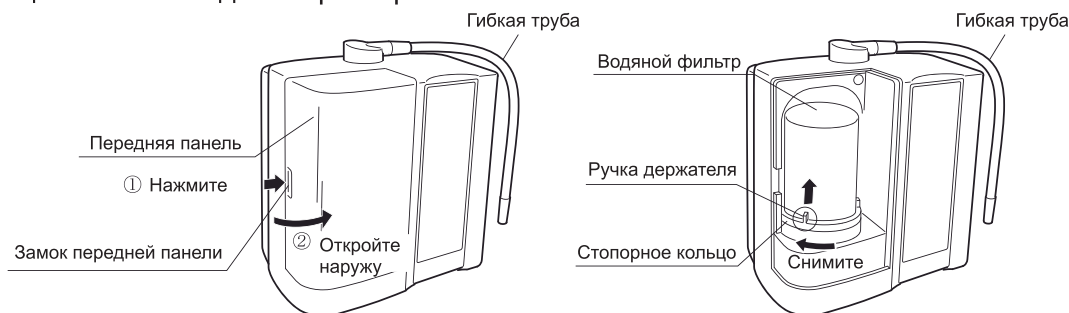
- Используйте E-cleaner один раз в неделю и каждые две недели.-

Мы рекомендуем проводить глубокую чистку раз в год в квалифицированном сервисном центре. Интервалы для глубокой чистки могут варьироваться в зависимости от жесткости исходной воды. Смягчители воды рекомендуются только для очень жесткой исходной воды.

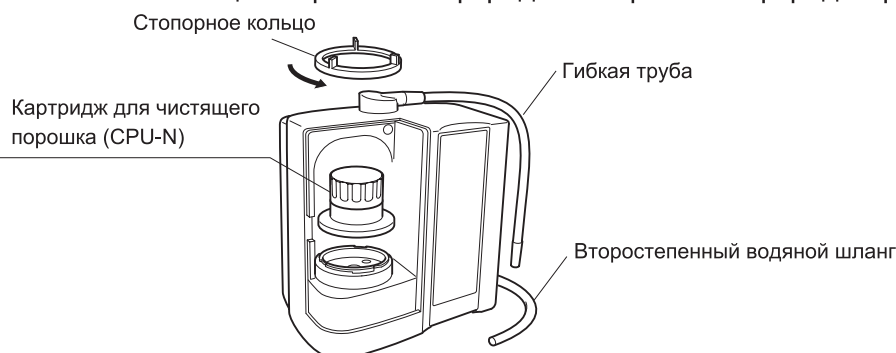
- ① Открутите крышку чистящего картриджа, засыпьте чистящий порошок равномерно на дно и закрутите крышку.



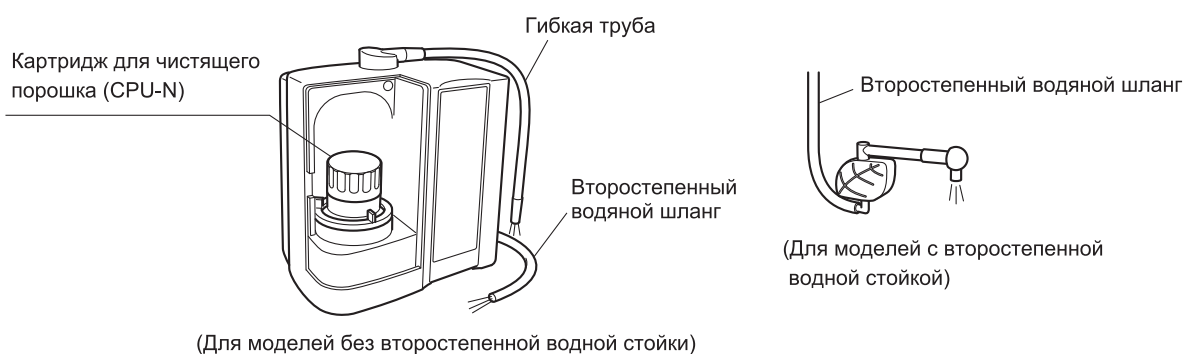
- ② После выключения крана снимите переднюю панель с аппарата, поверните стопорное кольцо и выньте водяной фильтр.



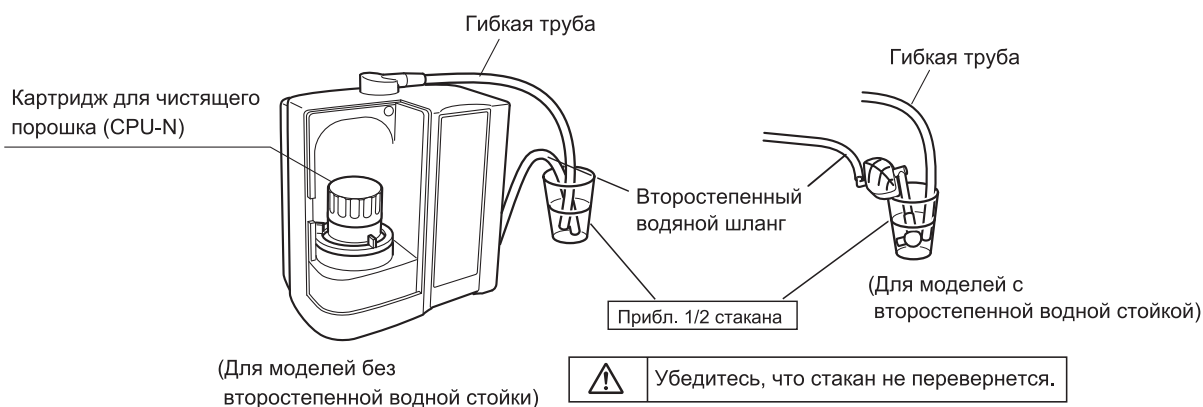
- ③ Засыпьте чистящий порошок в картридж и закрепите картридж при помощи стопорного кольца.



- ④ Откройте кран, чтобы позволить воде протечь через гибкий шланг в течение приблизительно 10-ти секунд (прим. 1 литр), а затем выключите воду.



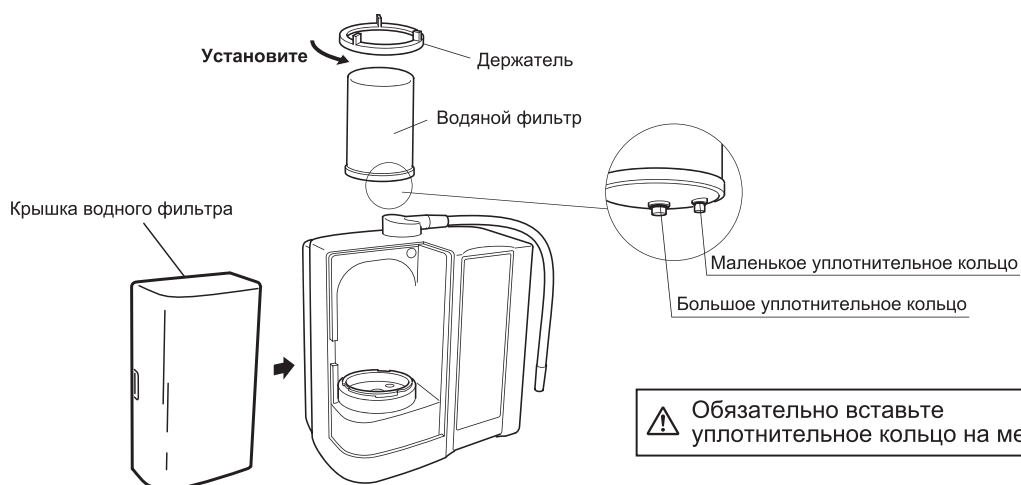
- ⑤ Поместите конец гибкой трубки и второстепенного водяного шланга/второстепенной водной стойки в стакан, позвольте воде наполнить стакан до половины. Выключите воду и оставьте трубку и конец шланга в стакане на время от трех до пяти часов.



- ⑥ Выньте конец шланга и гибкую трубку из стакана. Включите воду и дайте воде протечь в течение нескольких минут.



- ⑦ Выключите воду, а затем верните на место водяной фильтр, который был удален на шаге 2. Включите кран и дайте воде протечь в течение нескольких минут.



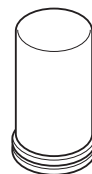
- ⑧ Верните на место переднюю панель и включите аппарат в сеть. Процесс чистки завершен.
- ⑨ После завершения процесса чистки отложения могут выходить в течение некоторого времени во время использования аппарата. Сливайте воду, если в ней есть отложения.
- ⑩ После использования чистящего порошка, картридж тщательно ополосните водопроводной водой, а затем полностью высушите его с помощью мягкой ткани и храните в сухом месте.
- ⑪ Если уплотнительное кольцо или крышка были повреждены, замените их немедленно. CPU-N является расходным компонентом. Регулярно пополняйте его запасы.

6 Элементы



① Привертный адаптер

② Гибкая труба
3/2 дюйма
/800 мм длиной



③ Замена водяного фильтра
HG-N с активированным углем



④ Шланг подачи воды
(1 – 5 m)



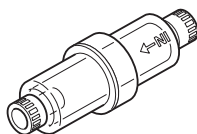
⑤ Второстепенный шланг
подачи воды
(1 - 5 m)



⑥ Усилитель электролиза



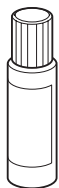
⑦ Глицерофосфорная кислота кальция
(12 шт. 0,1 унции/3 г каждая)



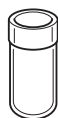
⑧ Предварительный фильтр



⑨ Заменяющий фильтр для DPS

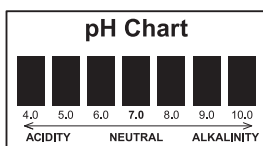


⑩ Жидкость для
pH теста

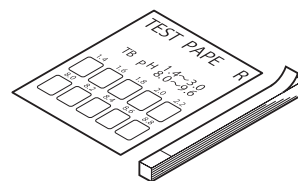


⑪ Тестовая
пробирка

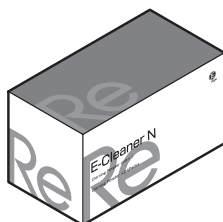
Принадлежности для жидкости для pH теста



⑫ Сравнительная
таблица цветов
для pH



⑬ Книга тестовой pH бумаги



⑭ E-Cleaner N
Картридж для чистящего порошка (CPU-N)
Чистящий порошок (24 шт.)



⑮ Чистящий порошок (24 шт.)

7 Стандартные спецификации

Наименование изделия		LevelLuk ⁵⁰¹ SI	LevelLukDXII	LevelLukJrII
Спецификации подаваемой воды и соединение		Одностороннее отводное устройство		
Источник питания Номинальный ток		Переменный ток 220-240В 50Гц/60Гц 1,6А		
Потребляемая мощность		Макс. прибл. 230 Вт (Если производство осуществляется при высоком pH уровне KANGEN)	Макс. прибл. 200 Вт (Если производство осуществляется при высоком pH уровне KANGEN)	Макс. прибл. 120 Вт (Если производство осуществляется при высоком pH уровне KANGEN)
Основной блок	размеры	13,3(В) x 10,4(Ш) x 6,7(Д) дюймов I 338(В) x 264(Ш) x 171(Д) мм		
	вес	13,9 фунтов/6,3 кг		
Ионизирующая система		Непрерывный режим ионизации (Встроенный датчик скорости потока)		
Электролиз	KANGEN вода	2,5 – 4,0 л / мин.	2,0 – 3,0 л / мин.	1,7 – 2,5 л / мин.
	Давление подаваемой воды Прибл.	14,5 фунтов на кв. дюйм / 100 кПа		
	Сильнокислая вода	0,6 - 1,2 л / мин.	0,5 – 1,0 л / мин.	0,3 - 0,7 л / мин.
	Давление подаваемой воды Прибл.	15 фунтов на кв. дюйм / 100 кПа	12 фунтов на кв. дюйм / 80 кПа	9 фунтов на кв. дюйм / 60 кПа
	Настройки объема электролиза	7 уровней	KANGEN вода на 3-х уровнях (Прибл.pH8,5 / pH9,0 / pH9,5) Чистая вода (Прибл.pH7,0) Бьюти вода (Прибл.pH6,0) Сильнокислая вода (Прибл.pH2,5) Сильная KANGEN вода (Прибл.pH11,0)	
	Очистительная система ионизирующей ячейки	Автоматическая система очистки		
	Материалы электрода и ионизирующей ячейки	Титан с платиновым покрытием		
Водяной фильтр	Материал фильтра	Гранулированный антибактериальный активированный уголь, сульфит кальция		
	Удаляемая субстанция	Эстетический хлор, вкус и запах до 1500 галлонов.		
	Неудаляемая субстанция	Металлические ионы/соль, растворенные в исходной водопроводной воде		
	Интервал замены	Варьируется в зависимости от региона и качества воды		
Применимое давление воды		7 - 60 фунтов на кв. дюйм на PDS / 50 кПа~450 кПа (Прибл. 0,5 килограмм-сила/см2~4,5 килограмм-сила/см2)		
Доступное давление воды		41 – 95°F I 5 – 35 °C		
Усилитель электролиза (для производства Сильнокислой воды)		Добавка типа принудительного растворения		
Индикатор дозаправки усилителя электролиза (хлорид натрия)		Голосовые указания, звуковой сигнал, ЖКД сообщение (LevelLukJrII исключает голосовые указания (указания))		
Защитное устройство		Переменный ток 220В 50Гц/60Гц		Предохранитель 3А
Устройство обнаружения		Обнаружение повышения температуры и горячей воды		

- Спецификации и дизайн могут изменяться без уведомления для улучшения изделия.
- Объем электролитической обработки и срок службы фильтра во многом зависят от качества воды или способа эксплуатации.

[illegible]

Послепродажное обслуживание

Гарантия

- Пожалуйста, храните гарантию в безопасном месте для получения информации в будущем.

При необходимости ремонта в течение срока гарантии

- Для ремонта, пожалуйста, обратитесь к своему местному дилеру.
(Пожалуйста, внимательно прочитайте гарантию, некоторые виды ремонта могут не покрываться гарантией.)

⚠ Внимание *С Вас может быть взыскана плата, если Ваш ремонт происходит по одной из следующих причин.

1. Проблемы, возникающие при обращении таким образом, который не был определен в «Руководстве по эксплуатации».
2. Неисправности или повреждения из-за использования типов воды, отличных от муниципальной питьевой воды.
3. Неисправности или повреждения из-за стихийного бедствия, например, землетрясения, наводнения или пожара.
4. Падение продукта или повреждение, возникшее во время транспортировки.
5. Повреждения, возникающие при использовании неправильного напряжения.
6. Замена расходных материалов.
7. Замена использованного электрода.
8. Проблемы, возникшие в результате неправильной эксплуатации или неисполнения регулярного технического обслуживания.
9. Проблемы, возникшие в результате несанкционированного вскрытия или изменения.
10. Неисправности, вызванные накопленными отложениями.

При необходимости ремонта по истечении срока гарантии

- Обратитесь к своему дистрибьютору. Ремонт может быть доступен по запросу клиента за счет клиента.

Прочее

- Если у Вас возникнут какие-либо вопросы относительно данного изделия, пожалуйста, свяжитесь со своим дилером.
Для использования только с холодной водой.
Не используйте с водой, которая микробиологически небезопасна или обладает неизвестным качеством, без адекватной дезинфекции перед системой или после.

⚠ Предупреждение



Покупателю ни в коем случае нельзя изменять, перебирать или ремонтировать устройство, так как это может привести к пожару или электрическому шоку. Любые последствия такого поведения не будут компенсированы производителем.

* С вопросами и для получения информации, пожалуйста, обращайтесь к Вашему местному дилеру.

Los Angeles(US Headquarters)
tel.1-310-542-7700 fax.1-310-542-1700
New York
tel.1-718-784-2110 fax.1-718-784-2103
Chicago
tel.1-847-437-8200 fax.1-847-437-8201
Texas
tel.1-972-722-7499 fax.1-972-722-7402
Florida
tel.1-407-601-5963 fax.1-407-730-3335
Seattle
tel.1-425-640-2222 fax.1-425-672-8946
Honolulu
tel.1-808-949-5300 fax.1-808-949-5336
Vancouver
tel.1-604-214-0065 fax.1-604-214-0067
Toronto
tel.1-905-507-1200 fax.1-905-507-1233
Mexico
tel.52-81-8242-5500 fax.52-81-8242-5549

Germany
tel.49-211-9365-7000 fax.49-211-9365-7027
France
tel.33-01-4707-5565 fax.33-01-8371-1706
Italy
tel.39-06-3330-670 fax.39-06-3321-9505
Australia
tel.61-2-9878-1100 fax.61-2-9878-1200
Philippines
tel.63-2-519-5508 fax.63-2-519-1923
Singapore
tel.65-6720-7501 fax.65-6720-7505
Malaysia
tel.60-3-2282-2332 fax.60-3-2282-2335
Indonesia
tel.62-21-2992-3111 fax.62-21-2992-8111
Hong Kong
tel.852-2154-0077 fax.852-2154-0027
Taiwan
tel.886-2-2713-2936 fax.886-2-2713-2938

Korea
tel.82-2-546-8120 fax.82-2-546-8127
Sapporo
tel.81-11-223-5678 fax.81-11-223-5680
Tokyo
tel.81-3-5205-6032 fax.81-3-5205-6035
Osaka
tel.81-6-6345-4132 fax.81-6-6345-4142
Shikoku
tel.81-897-58-4115 fax.81-897-58-4116
Fukuoka
tel.81-92-481-4132 fax.81-92-481-4142
Okinawa
tel.81-98-878-4132 fax.81-98-878-4141
Nago
tel.81-980-51-0616 fax.81-980-51-0628
Manufacturer:
Enagic, Inc.
tel.81-72-893-2290 fax.81-72-893-8007